Ն° 7128 1909 ՅՈՒՆՎԱՐ 17-30 ՇԱԲԱԹ ԷՐԹԷՍԻ 8 ՄՈՒՀԱՐՐԷՄ 1327 17 ՓԵԱՆ. ՍԱՆԻ 1324 25ԻՆՃԻ ՕԷՆԷ

ՍՈՒԼԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱԶ ՎԷ ՄԻՒՖԻՐԻ
ՅԱՎԱՏ ՎԷՐԻՏԻՊ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

ՊԱՊԸ ԱԼԻ
ՍԱՏԱՐԻՖ ԴԱՒԱՈՒՍԸ
ԴԱՐՇԸՍԸՆՏԵՍ
Ն. 49

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

1877 ՍԷՆԷՍԻՆՏԷ ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ ԹԷԷՍԻՍ ԻԹՄԻԶ ՏԻՐ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՒԷ, ՄԻԼԼԻՒԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՒՑԷԼԻՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՒԷ

ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՈՂԷՍՔ ԿԱԶԷԹԱ

20 ԲԱՐԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
دیکران حیوه‌لك ۱۲۹۳
سنه‌سنده تأسیس ایتمش در
صاحب امتیازی جیره‌لکیان

DJERIDÉI CHARKIE
FONDÉ EN 1877
Directeur-Propriétaire
AGOP DJIVÈLÈGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la Sublime Porte
No. 49

Կաղէթայա այիտ մէվառա հագդնառա սահիպը իմթիյազա միւրաճաաթ օլունուբ։ Սահիպը իմթիյազին իմզասը վէ կաղէթանին մէօհրը մախսուսլյա մաթպանին մաթպու մազպուզար թէէթիյաթը եալնըզ միւթէպէր վէ մէշրու օլաճադ տըր։

ԱԳՕՆԷ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

Բէյնի օլարաք	12 այլըգ	6 այլըգ	3 այլըգ
ՍՓԱՆԳՕՂ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	150 ղ.	80 ղ.	45 ղ.
ՄԷՄ. ԷՃՆԷՊԻՃԷ	32 ֆր.	17 ֆր.	10 ֆր.

Մէէթաթէ 20 ղրշ.-ատն

ԳԱՆՈՒՆԸ ԷՍԱՍԻՆԻՆ ԹԱԱՏԻԼԻ

Քեամիլ բաշանըն՝ ռէվրը սապրգտա Թիւրքիայը իսարէ իթմէք եթիպարբյլա իսպաթը մէհարէթ իթմիշ օլաուղընը քիմսէ ինքեար իթմէզ։ Տախիլի բօլիթիգատա իսթիպտաաբն թէէսիրաթընը մուսքին օլաուղը գառար թախֆիֆ իթմէք վէ սէրայըն իսարէսինի զաիֆլէթիպ օնըն եէրինէ Պապը Ալինին իսարէսինի թահքիմ էյլէմէք՝ մէվզբի իգթիառատա պուլընաղը միւսաէթճէ՝ Քեամիլ բաշանըն պաշլըճա մէտաբը իշթիղալը օլաք։ Տահմա մուվաֆֆագ օլաաւ ռէնիլէմէզ։ Ծագաթ՝ հիչ շիպհէ եօգ տըր քի՝ տահմա ճէնկլէշտի։ Պէլքի «թէքմիլ գուվվէթիյէ ճէնկլէշմէտի» ռէնիլէճէք։ Ծագաթ՝ օ զէմանլարտա քիմ թէքմիլ գուվվէթիյէ ճէնկլէշմէկէ ճէպարէթ իսէպլիր իսի։ Զաթէն՝ օ «թէքմիլ գուվվէթ» ռէնիլէն շէյնին էհէմմիյէթի նէ՞ բառատէ իսի։ Օ զէմանլարտա պիր Օսմանը տիբլօմաթընդն էն պէօյիւք եաբապիլէճէկի շէյ, իսթիֆա իտուպ, հիչ պիր շէյէ գարըշմամագ իսի։ Ծագաթ թագաիր վէ գըյասա վապէթէ պիր մասատ տիր քի, ռաճապա պիր թարաֆա չէքիլիպ եաբըլան ֆէնալըգլարա սէրթի օլմագ մը տառա ագըլանէ պիր թէտպիր իսի, եօգսա՝ իշ պաշընտա պուլուրպ, հիչ օլմազսա ֆէնալըգ վուգուհունի թասատիլ էյլէմէք մի։

Խարճի բօլիթիգատա իսէ՝ Քեամիլ բաշանըն իսթիթը հարէքէթի Ինկիլիթէրա իլէ թագվիյէի միւնասէպաթա չալըշմագ, վէ կէրէք տահիսի, կէրէք խարճի բօլիթիգատա Ինկիլիթէրայը կիւճենիրէճէք չէյէրէն իհթիրազ էյլէմէք էտասընա միւսթէնէտ իսի քի՝ պունըն տա բէք խայրը պիր մէսլէք օլաուղը չիւպհէտէն վապէսթէ տիր։

Տէվրը սապրգտա մէհարէթ վէ իգթիտարընը պու սուրէթլէ իսպաթ էյլէմիշ օլան Քեամիլ բաշա՝ տէվրը ճէտարատ ատ պէօյիւք պիր էհտիրէթ իպրազ էյլէմէ։ Հիւքիմարընն իսթիդլալը էտասյլա իտարէ օլընան պիր տէվլէթատ Սաարազամ օլապիլտիկի կիպի, ուսուլը մէշրութիյէթլէ իտարէ օլընը։ (Սահմանադրական) պիր մէմլէքէթատ ատ բիյասէթը վիւքէլայը ինրազա միգթէտիր պուլընաբղընը կէօսթէրտի։ Պու պապատքի մուվաֆֆագիյաթընընն ն՝ միւհիմ՝ ախիրէն Մէճլիսը Մէպուսանատա իսթիհսալ էյլէտիկի էմնիյէթ բէյի տիր քի՝ բարլամէնթօ հայաթընընն լիւզում կէօսթէրտիկի թէտպիրլէրէ թէմամըլյա աշնա պուլընաբղընը իսպաթ իթմիշ տիր։

Մալիւմ տըր քի՝ Քեամիլ բաշանընն ըիյասէթի ալթընատա պուլընան գապինէթօնընն բօլիթիգասը՝ պունատան պիր այ գառար էվվէլ՝ Թիւրք մաթպուաթը վէ խուսուսյլէ ինթիհապվէ թէբգգը ճէմիյէթլէ միւնասէպաթը օլան կաղէթալար թարաֆընատան շիտաէթլի մուսխէղէլերէ տիւչար օլմուշ իսի։

Հալ պու քի՝ Քեամիլ բաշա՝ քէնտիսինէ գարշը չըգարըլան միւշքիլաթա ղալէպէ չալար։ Մէճլիսը Մէպուսանատա դրառաթ իթիրտիկի պէյանընամէնին միւնասէբիճաթը՝ քէնտիսինին բարլամէնտօ իտարէսինէ (թագթիգ բաուրմանթէռ) թէմամըլյա աշնա օլաուղընը իսպաթ էյլէսի։

Քեամիլ բաշայը պաշլըճա խարճի իշլէրէն տօլայը սըզմագ իսթէյօրար իսի։ Հալ պու քի՝ պու մէսէլէլերին հիչ պիրընի Քեամիլ բաշա իհտաս իթմէմիշ տիր։ Օ մէսէլէլեր տէվրը սապրգընն եատիկեարլարը, վէ եախսա՝ — էկէր տիկէր պիր թապիր թէրճին օլունըրսա — էսկի կիւնահլարը մը ղընն էսէրլէրի տիր։ Պու իշլերէ հրսսիյաթ գարըշարմագ, պէօյիւք պիր խաթա թէշքիլ իտէր։ Զունքի՝ պու կիւն, պիզ թարղը հայթմըզը վէ տեվլէթիմիզին սուրէթը իտարէսինի թէպտիլ իթտիգ ատյու, տունքի հայաթմըզընն նէթիյճէլէրինաէն մասուն օլամայլը։ Հէր խաթանընն ճէզասը չէքիլիր։ Էկէր՝ էվվէլճէ խաթալը պիր հայաթ կէչիրմիշ օլան միւէթ՝ չիմտի քէնտիսինի թօբլամըշ վէ իսլահ իթմիշ իսէ՝ ճէզանընն մահատատ օլմասընա չալըշմալը վէ օնու իսթիհսալ իթմէլի տիր։ Եօգսա՝ պու կիւն ագլըմըզ պաշըմըզա կէլտի տէյու՝ տունքի խաթալարընընզընն թէէսիրինի վէ նէթայիճինի սիլէմէյիզ, վէ օնլարատա՝ բիրիբագ օլարաք՝ եագալը գուրթարամայըզ։

Գալտը քի՝ պիզատ՝ էսկի խաթալարընն նէթայիճինատէն եագալը պիլաթէէսսիր գուրթարմաղա օղրաշմագատան իսէ, եաբըլանագ տահա մուհիմ պազը իլէր վար տըր։

Գիւթիւն օ ֆէնալըգլար՝ մրլէթը Օսմանիլէնին հուգուգը քէնտի էլինէ պուլընմասընատա իլէրի կէմիշ տիր։ Հալ պու քի՝ միլէթը Օսմանիյէ՝ չիմտի ատ՝ քէնտի հուգուգընա թէմամըլյա մալիք տէյլի տիր։ Զունքի՝ Գանունը էսասինին մըլէթէ թէէմին էյլէտիկի հուգուգ ղայէթ մահատուա, հաքիմիյէթը միլիյէյի թէէմմինէ ղայրը քեաֆի, վէ պինէնէֆս Գանունը էսասինին ահքեամընա կէօրէ՝ օ գառարընընն տա միլէթ-թին էլինատ գալապիլիպ գալամայաճաղը չիւպհէլի տիր։

Իշթէ Քեամիլ բաշա՝ Մէճլիսը Մէպուսանա թէպլիղ էյլէտիկի պէյանընամէտէ պուրարընը անլաթը։ Օ պէյանընամէնին բուհը չու տըր.

— Մէսայիլը խարճիյէ իլէ օղրաշըյօրմ։ Նէ եարմագ միւմքին իսէ եարաճաղմ. իմքանընն գէվգրնատա պիր մուվաֆֆագիյէթի իսէ՝ էլպէթթէ նէ՝ պէնատէն, նէ տէ հիչ քիմսէյէն թալէպ իտէմէղսինիզ։ Պու իշլերի չօգ գարըշտըրմագ էյի տէյիլ տիր. չունքի՝ հայատ պէն պրագայրմ կիտէյիմ. կէլէճէք օլան Սաարազամ՝ իմքանընընզլըգլարը հայզը ֆիլիլէ էյսալ իտէպիլէճէք մի։ Դալտը քի՝ գապինէթօ վաթանա վէ միլլէթէ գարշը հայիզ օլաուղը մէսուլիյէթին թէմամըլյա աշնասը տըր։ Վազիֆէի համիլէթի իչիա էլէյէճէք տիր։ Շիմտի ճիտատն խայրը օլան իշ՝ էվվէլճ՝ տախիլի իտարէմիզին բիւճնիսի, էտասընը թագվիյէ էյլէմէք տիր։ Պու տա Գանունը էսասինին թաատիլի իլէ օլուբ։ Զունքի՝ Գանունը էսասինին չիմտիքի միւնասէբիճաթը հուգուգը միլլէթի թէէմինէ ղայրը քեաֆի օլաուղընա պիզ ատ գանաաթ հասըլ էյլէտիք։ Իշթէ օլ պապատքի լայիհալարը տիզ թագտիմ էյլէյճէճիզ։

Տահա սարիհ պիր թէրճէմէ իլէ Սաարազամ բաշանընն պէյանաթը չու սուբէթլէ իյդան իտիլէ պիլիր։

—Խարճի մէսայիլէն՝ պիզիմ թութաղընընզ թարիգէ թէսվիյէսի էլզէմ տիր. պու պապատ ազիզի սերպէսթ պըրագընընզ. պունա մուգաբալ պիզ ատ՝ սիզճէ մաթլուպ վէ մէնաֆիի միլիյէ նօգթաի նազարընատան տա էլզէմ պիր մասատ հագդնատա գալայըգլար վէրէճէյիզ, օ ղօլայըգլար իսէ՝ Գանունը էսասինին թաատիլի մէսէլէի մուհիմմէսինէ այիտ տիր։

Պու սուբէթլէ Գանունը էսասինին թաատիլի մէսէլէսի քի՝ զաթէն միլլէթին է՞ն մուգատաէս պիր արզուսը իսի՝ գապինէթօնընն մուվաֆֆագաթըլյա միլլէթ մէճլիսիմիզատ բէսմէն մէվզբի թէագրգա գօնըլմըշ տէմէք տիր։

Գապինէթօնընն պու գարարը ֆէվգէլատ թէշէգքիւբ չայան տըր. չունքի՝ վիւքէլանընն թէքլիֆի Մէճլիսը Մէպուսան իլէ Մէճլիսը Այան արասընատա պիր իթիլաֆ ագտը մէպուրիյէթինէ լիւզիմ պրագմայօր. թէքլիֆ զաթէն Մէճլիսը Մէպուսանատա իթթիֆագլա ալդըշլանար. Մէճլիսը Այանատա տա էօյլէ եաբըլանաղընա շիւպհէ եօգ տըր։ Զունքի՝ հիւքառընն վէքիլէրինին պիր թէքլիֆինի, հիւքմառընն իրատէսիյէ մանսուպ այանընն բէտտ իթմէլերի մատգուլ պիր մուամէլէ առա օլընամագ։ Զաթէն Մէճլիսը Այան թարաֆընատան էօյլէ պիր մուամէլէ վուգուհ հիչ խաթըր վէ խեյալա կէլմէդ։

Գանունը էսասինին թաատիլի իչիւն պիր լայիհա թագտիմ օլընմըշ. բէք ալէա։ Ծագաթ պու լայիհանընն միւնասէբիճաթը նէ՞ տիր։ Պուրասընը մուհարրիրը աճիզ՝ պու պէնատի եազարընմ տըրրատա՝ հէնուզ պիլմէյօրըմ։ Ծագաթ բէք էյի պիլտիկիմ պիր չէյ վար տըր քի՝ օ տա գապինէթօսընընն պու կիպի իշլէրատ միւմքին օլաուղը գառար «իհթիյաթքետրլըգլա» հարէքէթ իթմէլերի գաբտէի քիւլլիյէ հիւքմինատ օլաուղը տըր։ Պուրատա «իհթիյաթքետրլըգ» «մուհաֆազաքարլըգ» տէմէք տիր։ Գապինէթօսը՝ ալէյհքետը՝ էսկի իտարէնին մէթրուքատը գապիլինատէն օլարագ՝ հիւքմառընն վէ հիւքիմէթին էլինատ պուլընան հուգուգատան՝ միւմքին օլաուղը գառար ազ ֆէտատքարլըգ իսթիյար իտէրլէր։

Պինատէնալէյհ՝ Քեամիլ բաշա գապինէթօսընընն թատուֆաթա մուպաֆագաթ իթմէսիյլէ հէր իշ խիթամ պուլմամ. Քեամիլ բաշա գապինէթօսընընն թագտիմ էյլէտիկի լայիհա՝ ատատա՝ միլլէթին արզուսը վէ իհթիյաճը տէրէճէսինատ մի տիր։

Մէսէլէնին թէագրգընատա պու նօգթայա վասըլ օլընմա՝ պիր սուալ վարտա խաթըր օլուբ.

—Ռաճապա իհթիյաճըմըզ նէ՞ օլաուղը հագդընատա մէպուսլարընընդատա ճիտատ պիր ֆիքր, պիր էմէլ վա՞ր մը տըր։

Մաթպուաթընդզ — խուսուսիյլէ Թիւրքճէմաթպուաթընընդզ՝—չիմտիյէ գառար՝ բէք չօգ իշլեր հագդընատա միւպահասլար աչտը՝ ֆագաթ՝ Գանունը էսասինին թաատիլի մէսէլէսի հէնուզ հիտատ պիր սուրէթատ մէվզբի միւզաքէրէյէ գօնըլմատը։ Զանն իտէրիմ քի՝ պու մէսէլէնին բարլամէնթօատա միւզաքէրէսինատէն էվվէլ էճքեարը ումումիյէ միւվամէհէսինատ, եանի միլլէճէ միւղաքէրէսի լազըմ կէլիր։ Պունը վազբի կէչիրմէքտիրի եարմագ ումում մաթպուաթընընզատան մունթազըր տըր։

Թաատիլաթընն մահիյէթինէ կէլինճէ՝ պու պապատ Օսմանը հիւրրիյէթբէր-վէրէրէրինին էմէլէրի չու նօգթալարը չամլի տիր։

1. Շիմտի՝ պիզատի Բարլամէնթօ թէչքիլաթը «ուսուլը մէշվէրէթ», եախսա «իսթիշարէի միլլիյէ» ատրէճէսինատ տիր։ հիւքմառընի հէնուզ՝ մուհիմմ պիր ատրէճէճատ՝ հաղը իսթիգլալ տըր. Քեամիլ բաշա գապինէթօսընընն թագտիմ էյլէտիկի լայիհա՝ ատատա՝ միլլէթին արզուսը վէ իհթիյաճը տէրէճէսինատ մի տիր։

Մէսէլէնին թէագրգընատա պու նօգթայա վասըլ օլընճ

10 եաշրնաա պիր չօճուդ աա թէլէֆ օ-լուր։

Թաագիպ իաէնլէր պու գաաար մուխթէլիֆ վագալարաան սօնրա, քէն-ամիլէրինի թօրլայրնճայա գուտար ֆիրա-բիլէր էբէյիճէ եօլ ալըրլար։ Պու սը-րաաա էօնլէրինէ պիր բօլիս նէֆէրի չը-դար. քէմալը ճէսարէթլէ քէնամիլէրինի զանուն նամրնա թէվֆիֆ իթաիկինի ալօյլէրքէն, կէօյսինէ պիր զուրչուն եէյիպ թէլէֆ օլուր։ Պիր թարաֆտան աա թէլէֆօն իլէ եօլ իւզէրինէ պու-ըրնան պիլճիմէլէ բօլիս մէրքէզլէրինէ ֆիրարիլէր հագդրնաա մալիւմաթ վէ եա սաղ վէ եա էօլիս օլարագ թէվֆիֆ իթիլմէլէրի էմրի վէրիլիր։

Պիր գաչ տագիդա զարֆրնաա պիր գաչ միլ ուզունլըղրնաա ճիվար եօլլար բօլիս թարաֆրնաան իշզալ օլընը։

Եէթի սէնէ էվվէլ Նէպօլէիթ մէվ-գրընաա սարլանլարաան ձօրճ Վօլֆրն՝ մաշուգէսի Շարլօթը գաթլ իթաիկի ճի-վարաա 100 գաաար ամէլէ չայ քէնամ-ըրնաա պիր իլէ մէշղուլ պուլընաքգլա-ըրնաան, ճագօպ իլէ Հէֆէլա՝ սէպէպը ֆիրարլարընը պիլէ պիլմէյէն պու պի-չարէ տաամլարրն իւզէրինէ աթէշ իտէ-բէք իշլէրինէն պիր գաչընը կարալար-լար։ Պու սըրաաա քէնամիլէրինէ բէք եագրն կէլէն պաղը բօլիս նէֆէրլէրի ան-ալը հալէ օղրալար։

Եօլ իւսթինէ մասումանէ օյնայան պիր չօճուդ աա պու խունխարլարրն եէաը ճինայէթինէն գուրթուլմաղ։ Ֆիրարիլէր չօճուզրն սիլահ սէսինի իշի-ամնճէ, գօշուպ կէլէն ագրպաաը իւ-զէրինէ աէ աթէշ իտէրէք, իշլէրինէն պաղլարընը խաֆիֆճէ եարալարար։ Տիկէր թարաֆտան օթօմօպիլ, պիսիդ-լէթ վէ պէկիրէ պինէն վէ եա եայա օ-լարագ պիր չօգլարը քէնամիլէրինի էօն-լէմէկէ չալըշարգլարընաան, իբի ֆի-բարի՝ պունարրն իւզէրինէ աէ սիլահ չէքիպ եօլարընը ռէյիշիրիրլէր։

Էօնլէրինէ կէլէն պիր էլէքթրգլի թրամվայա աթլարար, մաքինօթի սիլահ իլէ թէհտիա վէ մաքինայա սօն սիւրաթը վէրմէկէ իճպար իտէրլէր։ Ա-բրպաաա պուլընան պիր զաթ պաղը-ըրպ չաղըրմաղա գալգըշարղընաան, օնուն աա պօղաղընա պիր գուրչուն սը-գարլար։ Պիչարէ տաամ հայաթընաան գաթը իւմիտ իտիլճէք հալաէ եարա-լանը։ Պու սըրաաա արապանրն էօ-նիւնաէ տուրան ճագօպ եօլրն իբի թա-բաֆրնաա տուրան բօլիլէրէ գուրչուն աթար. նիհայէթ զապրթա մէմուրլարը արապայը թէվգիֆէ մուվաֆֆագ օլուր։ Թութուլաճագլարընը անլայան ֆիրա-բիլէր՝ մթէօրլի պիր սիւռի արապա-սընա աթլարար. քէնամիլէրինի թութ-մաղա չալըշան սիւռի իլէ պիր մուշ-թէրիի աղրճա եարալայարագ արա-պայա ոօն սիւրաթը վէրիլէր։ Լաքին եօլաա արապա պիր տիկէրլէյէ չարբը-չըր, տէվրիլիր։ Իբի բուս իլթիլալընը էրնէ մէգյուս օլմաղլար։ Էօնլէրինէ կէ-լէն տիկէր պիր արապայա աթլայարագ եօլլարընա տէվամ իտէրլէր։ Քէնամիլէ-րինի թէվգիֆէ չալըշան բօլիսին աէ իւ-զէրինէ աթէշ իտէրլէր։ Լաքին գուր-չուն պիր տէֆա պօշա կիթթիկինէն, բօլիս մէմուրը պիր օթօմօպիլէ աթլար վէ Բուլարը թաագիպէ գօյուլը։ Ճա-գօպ իլէ Հէֆէլա պիթթապի պու օթօ-մօպիլ իւզէրինէ աէ աթէշ իտէրլէր իսէ աէ, մուվաֆֆագ օլամաղլար։ Նիհայէթ օթօմօպիլին բէք եագլաշարընը կէօ-րինէնէ, ֆիրարիլէր ազրճա գաշ-մաղա պաշլարլար։

Պիր շըֆէնաքէր քէօբրիսի էօնիւն-աէ էօնլէրինէ միսէլլան բօլիս մէմուր-լարը չըգար. պու սըրաաա արթրգ գուրթուլմաղ իւմիտի գալմաարընաան՝ հէֆէլա արգաաշընա,

—Ճագօպ, սէն քէնամինի գուրթար, պէնաէ պիր գաչ գուրչուն գալար.—տէյու պաղըրը վէ պիր աղաճը միբէր ալարագ գուրչունլարը պիթինճէյէ գա-տաար աթէշէ աէվամ իտէր։ Նիհայէթ ոօն գուրչունընը քէնամի պէյնինէ սըգրպ եա-բալը թիշէր։ Մէրգումընն քէնամի քէնա-տիյ՝մի էօլիւրտիկի, եօգաա պաղրլար թարաֆրնաան էօլիւրտիկի, հէնուզ քէպզը գաթիյէթ իթմէմիշ տիր։

Տիկէր թարաֆտան ճագօպ պիր քէօ-միրճինին գուլէպէսինէ սըղընընը. քէօ-միրճիի վէ ատիէսինի ըէվօրվէրլէ թէհ-տիա իտէրէք պաճաաան գայմաղա չա-լըշըր, լաքին մուվաֆֆագ օլամաղ։ Պու սըրաաա զապրթա գուլիպէյի ապլօգա իտէր։ Գիբիրն բէնէրէյէրաէն իշէրի աթէշ իտիմէկէ պաշլար։ Իշէրի պէօյիւք պիր քէօբէք աէ սալը վէրիլիր։ Պիր միւտաէթ օղրաշարգաան սօնրա, բօլիս-լեր իշէրի կիրմէկէ մուվաֆֆագ օլուր-ար։ Նիհայէթ գաբու արալըղընաան իշէրի աթէշ իթմէկէ պաշլարլար։ Գուր-չունլար ճագօպա իտապէթլէ մէրգում անիաէ էօլիւպ կիտէր։

Պու իբի վահշի թարաֆրնաան թէ-լէֆ իտիլէնլէր՝ պիթիրն Լօնտրա էհալի-սի թարաֆրնաան իհթիֆալաթը ֆէվ-գէլատէ իլէ զալարրրլարագ տիկէ-լէրի իշին իանէ թօբանտամագ տրը։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՅԻՒՆ Սէլամլըգ բէսմի ալիսի Հա-միտիյէ ճամիսնաէ իճրա պուլրրլմըշ տրը։

Ըէսմի ալիյի սէյր իթմէք իւզրէ, Ինկիլթէրա, Իթալիա, Պէլճիգա սէֆիր-լէրի տաիրէի մախտուսէաէ պուլընմագ-աա իտիլէր։

Զաթը Շահանէ Սէրայը Հիւմայունա ավաէթ պույուրտգաան սօնրա, Ինկիլ-թէրա սէֆիրի իլէ մատամընը վէ միւ-սաֆիրէթէն Սթանպօլաա պուլընան Լօրալար գամարաը ազասընաան պիր զաթը հուզուրը Հիւմայունլարընա գա-պուլ պույուրմըշլար տրը։

Սէֆիրը միւշարիէյէ, մատամընը վէ պատէհու Լօրալար գամարաը ազա-սընաան օյան զաթը, զաթը Շահանէյէ թագիմ՝յլէմիշվէ պու սըրաաա սէֆիրը միւշարիէյէ իլէ մատամը, Սամիյէ Սուլ-թանրն վէֆաթընաան ասլայը արպը թաագիյէթ իթմիշէր տիր։

Իթալիա սէֆիրի Մարքի Էմբէրիալի տախի սէֆարէթ պաշ թէրճէմանը իլէ հուզուրը Բաահշահիյէ գապուլ օլունմըշ, Ակէ կէշէնլէրաէ Մէսիսատա վուգու հուլան զէլվէլէ մուսապլարընա վէրիլէն պին լիրաաան ասլայը, Հաշմ. Իթալիա գրալը վէ հիւքիմէթի նամրնա թէշէք-քիւր վէ պաաէհու Սամիյէ Սուլթանրն վէֆաթընաան ասլայը պէյանը թաագի-յէթ էյլէմիշ տիր։

ԱՎՍԹՐԻԱ սէֆիրի մարքի Բալա-վիշինի Սաարազամ բաշա իլէ հէյսէթը վիւքէլաաան պագըլարընա քէշիաէ ի-ռէճէկի զիյանֆէթի էօնիւմիւզաքի բէնճէնպիհ կիւնինէ թէէսիր իթմիշ տիր,

ՍՕՖԻԱՏԱ էֆքեարը ումումիյէ—զաղէթալար էֆքեարը ումումիյէէ պիր ազ սիւքինէթ հասրլ օլաբրընը սագ-ալամայօրլար, «Վիչէրթա Բօշթ» կազէթասը, Սաարազամ բաշանրն ասայիշ իսալալ իտիլմէկինէ տայիր օլան թէէմի-նաթաան պահա էյլէր իբէն, Տէվլէթի Օսմանիյէնին պիր թագըմ մէմլէքէթ զապթ իթմէք էֆքեարը պէսլէմէմէյինի եալընընը իշիթմէք քեաֆի տէյիլ տիր. պու կիպի թէէմնաթ պիսապիւթիւն էէմմիյէթսիզ տէյիլ իսէ տէ, պիզի թէ-քին իտէմէյէճէք»տէյօր։

Պուլկար զաղէթալարընրն մագասը նէ՞ տիր. պիլիյօրմ՞սընը. պու ֆըր-գալը մուհարէպէ հալինէ գօյարագ, մուվաֆֆագիյէթի էլաէ իթմէք տիր։ Պիր կազէթա, պու սէպէպլէ, «Քեամիլ բաշա պիզէ թէէմնաթ վէրէճէյինէ գաթի իթիլգը մէյանա կէթիրմէք իշիւն չարթլարըմըզը գապուլ էյլէմիյինի պիլիրսէ, տահա մուվաֆֆագ օլուր» տէյէպիլիր։ Էսասէն մագասա, հէր պունան իպարէթ տիր։ Պիզիմ տախի տէֆիյիմիզ տայիմա պու տըր։ Պուլգա-րիսթան բարա վէրմէմէք իշիւն ասքեր Թօրլայօր։ Օսմանը հիւքիմէթինին գօնչուլուգ հուգուզընա բիայէթ իթմէ-միյինաէն տէյիլ տիր։

Քեամիլ բաշանրն պէյանաթընը միւ-զաքէրէ իշիւն Պուլկար մէճլիսը նուզ-զարը, բէիսի նուզզարընն խանէսինաէ իհթիմա էյլէմիշ վէ պու պագաէ ուզուն միւտաէթ միանգա չալար վուգու պուլ-մուշ տրը։ Էսկի Զաղրատա եվվէլքի կիւն, մէրասիմի մախսուսէաէն սօնրա Թրնօվայա տաղրու սէվգրլաթա պաշ-լանմըշ տրը։ գօմիթէ իշլէրի իլէ, սօն զէմանլարտա մէշղուլ օլարագ, էն տուր-ղուն սըրալարաա պիլէ Պուլկարիսթան իլէ Պաագը Ալինին արասընը պօզմայա չալըշմըշ օլան հօբբա պիր ժէնէրալ քի, ժէնէրալ Վէյշէֆ տիր. իհթիյաթ աս-քէրլէրինէ խիթաաէն ասքէրին գան վէ տատարլարընը թահրիք իտէէք սու-բէթաէ պիր նութգ իրաա իթմիշ տիր։

Իշթէ նութգ չու եօլաա տրը. «Տիշ-մէնիմիզին գարշըսընաա կէօյիւս վէր-մէք իշիւն հուտուտա էն եվվէլ կիտէն վէ պու պէօյիւք չէրեֆի ալան սիգսի-նիզ, վազիֆէնիզ պէօյիւք տիր. լիւզում կէսրիւլէր աէ տիշմէնինիզ իլէ չարբը-չըր իսէնիզ. իպրազը չէճ՞թ իտէրէք, Սպարթալըար կիպի վազիֆէնիզի իբ-մալ իտինիզ. ատիէնիզ էֆբատընրն սը-գընթը չէքմէմէսի իշիւն լազմ կէլէն թէտիրլէր իթթիֆազ իտիլտի. եօլունըզ ալրգ օլաուն»։

«Ոանքի, հագիգաթէն մուհարէպէյէ կիտիլիր կիպի, պու եօլաա նութգալ-ըրն, սուլ վագիրնտա իրաա իտիլմէսի ուսուլ վէ ատապա մուղայիր օլմաղլա պէրապէր, պիւսպիթիւն թագպիհ ի-տիլէճէք պիր հարքէթ տիր։

Պուլկար հարպիյէ նէզարէթի, ժէնէ-բալլարընն պու կիպի միւնասիպթսիզ հալ վէ թավրընը էյիճէ կէօրմէլի տիր։

Եվվէլքի կիւն, մէճլիսը նուզզարընն իհթիմանտաէ, Քեամիլ բաշանրն պէյա-նաթը հագդրնտա իճրայը միւղաքէրէ իտիլտիկի սրրատա, տիկէր պիր ֆըր-գայը, մուհարէպէ հալինէ գօյմաղա լիւզում օլուպ օլմասընը տահի պահա իտիլմիշ վէ Օսմանը հիւքիմէթի թա-րաֆրնաան, մուհարէպէ հալինէ գօյմաղ աէնիլմէյէ չայէսթէ պիր թէչէպպիւս կէօրիւլիր իսէ, օ վագրթ, Շարգը Բու-լգարիսթան գարարլարընը գապրնէ գա-պուլ էտէրլէր։ Ռուսիյէ գրալը Ֆրանսա-նընն գարարլարընը գապրնէ գապուլ էտէրլէր։ Ֆրանսա գրալը Ինգիլթէրէ-նընն գարարլարընը գապրնէ գապուլ էտէրլէր։ Ինգիլթէրէ գրալը Գերմանիա-նընն գարարլարընը գապրնէ գապուլ էտէրլէր։ Գերմանիա գրալը Ավստրիա-նընն գարարլարընը գապրնէ գապուլ էտէրլէր։ Ավստրիա գրալը Իտալիա-նընն գարարլարընը գապրնէ գապուլ էտէրլէր։ Իտալիա գրալը Հունաստա-նընն գարարլարընը գապրնէ գապուլ էտէրլէր։ Հունաստան գրալը Սերբիա-նընն գարարլարընը գապրնէ գապուլ էտէրլէր։ Սերբիա գրալը Մոնտենեգրոյ-նընն գարարլարընը գապրնէ գապուլ էտէրլէր։ Մոնտենեգրո գրալը Ռումանիա-նընն գարարլարընը գապրնէ գապուլ էտէրլէր։ Ռումանիա գրալը Բուլգարիս-թանընն գարարլարընը գապրնէ գապուլ էտէրլէր։ Բուլգարիսթան գրալը Թուրքիա-նընն գարարլարընը գապրնէ գապուլ էտէրլէր։ Թուրքիա գրալը Ռուսիյէնին գարարլարընը գապրնէ գապուլ էտէրլէր։ Ռուսիյէ գրալը Ֆրանսանընն գարարլարընը գապրնէ գապուլ էտէրլէր։ Ֆրանսա գրալը Ինգիլթէրէնին գարարլարընը գապրնէ գապուլ էտէրլէր։ Ինգիլթէրէ գրալը Գերմանիանընն գարարլարընը գապրնէ գապուլ էտէրլէր։ Գերմանիա գրալը Ավստրիանընն գարարլարընը գապրնէ գապուլ էտէրլէր։ Ավստրիա գրալը Իտալիանընն գարարլարընը գապրնէ գապուլ էտէրլէր։ Իտալիա գրալը Հունաստանընն գարարլարընը գապրնէ գապուլ էտէրլէր։ Հունաստան գրալը Սերբիանընն գարարլարընը գապրնէ գապուլ էտէրլէր։ Սերբիա գրալը Մոնտենեգրոյնընն գարարլարընը գապրնէ գապուլ էտէրլէր։ Մոնտենեգրո գրալը Ռումանիանընն գարարլարընը գապրնէ գապուլ էտէրլէր։ Ռումանիա գրալը Բուլգարիսթանընն գարարլարընը գապրնէ գապուլ էտէրլէր։ Բուլգարիսթան գրալը Թուրքիան

Բաթրիդ կէլէն էվրագը քէնտի միտաբիճաթնա կէօրէ այիտ օլան մէճլիսին հէվալէ իտէր։ Պէն 36 սէնէսէն պէրու Սահմանադրութիւնը Թէգրիգ իտիյորրմ վէ պու գանուն իւզէրինէ ահա էյլէմիշ օլարդրմանն նիւքուլ իտէմէմ։ Պունտան ագաէմ Երուսաղէմաէն կէլէն պիր մէքթուպը այիտիէթի ճիհէթիյլէ Խան Ժողովա հէվալէ իթտիմ, զիրա օ մէքթուպտա պիր սարկաւագ իլէ պիր վարդապետին Երուսաղէմէ ճէլպի լիւզումընան պահա իտիլիյոր իտի։ Պու մէճլիս պիր սարկաւագ իլէ պիր վարդապետ մէսէլէսի իլէ մէշղուլ օլմամ։ (Ալգըլար)

Շահրիկեան էֆ.—Հիսապարրն Թէգրիգինէ մէմուր օլան գոմիսիոն հէր հալտէ Գէորգ եպիսկ.ին վէ Ղեւոնդ Վ.ին Թէգրիգը հիսապ էնասընտա պուրտտա պուլընմասընա լիւզում կէօրիյոր. պինանէնալէյ օլ վէհվէյլ ճէվապ իթա օլընմասը իյճապ իտէր։

Ազալար.—Էվվէթ, էվվէթ։

Բաթրիգ Սրբազան.— Շու հալտէ մէճլիսին պու գարարրը Երուսաղէմէ իշար իթմէկէ պէնի մէգզուն իտիյորսընըզ, օնրա պիր իթիրազ զուհուր իթմէսին։ Երուսաղէմ Բաթրիգի պիր մէքթուպտա տա պու բուհանիլերի իսթէմիշ իտի։ Վարլութիւն գարար վէրտի քի՝ պունլար խիճամը Թէգրիգթա գատար պուրտտա գալընլար։

Պու մէսէլէ տախի Թէսվիյէ օլունարգան օնրա, պիր միւտէթ Թաթիլ իտիլմիշ վէ Թէգրար մէճլիս քիւշտա օլունարգտա 12 երեփոխան իմզասրյտա պիր Թէգլիֆ մէյտանա գօնմուշ ադր քի պունընա՝ Իզմիրլեան Սրբազանը Կաթողիկոսլըգ մագամընա ազիմէթի Թէխիր օլունմասը Թէգլիֆ օլունմագտա իտի։ Պու մէքթուպ հագդընտա կէչէն ճումտա էրթէսի կիւնքիւ նիւսխէմիզտէ մալիւմաթ վէրմիշ իտիք։

Պարդեւ էֆ. Փափազեան, պէօյլէ պիր Թէգլիֆին մէճլիսէ կէթիրիլմէսի նապէմանալ օլաուղընը պէյանէյլէմէքլէ, Քաղ.Ժողով ազասընան Շահրիկեան վէ Զօհրապ էֆ.լէր տախի Քաղ.Ժողովա Բաթրիդ Սրբազանը տէրնալ ազիմէթի վէ տեղապահ խնթիխապը կիպի պիր մէսէլէ մէվզուի պահ օլմայրպ, պու մէքթուպն նազարը տիգգաթա ալընմասընտա տա լիւզում օլմասրղընը սէօյլէմիշ վէ ակէր ազա տա պու իյզահաթը քէսքի տտա իտէրէք, մէքթուպը օրանկարգա կէչիրմէկէ վէ եախօտ այրնա միւզաքէրէյէ լիւզում կէօրմէմիշ տիր։

Տ. Վահրամ Արքեպ. Մանկունի տախի, ազասընան պուլընարը սապրգ Վարչութիւնլարն բաբօրթօսրնը պիր քէսթիպ վէ եվրագը լաղրմէ իթա իտիլմիկի Թագտիրտէ, Թէրթիպէ քէնտիսի հազրը իսէ տէ, էքսէրիյէթի պուլընմայն վէ անճագ պիր իշի ազասը պէրհայաթ օլան էսպագ Վարչութիւն իլէ տտա էվվէլքի մուվագգաթ Խան Ժողովն բաբօրթալարը Թանգիմ սէյահիյէթտտա օլապիէէքլէրինէ տտիր Ազգ. Ժողովն բէյնի Թալէպ իթմէքտէ իտի վէ հէր նէ գատար Բաթրիդը սապրգ պու բաբօրթալարը քէնտիսի Թէրթիպէ հազրը օլարդրնը պէյան էյլէմիշ իսէ տէ, ազատ մէճլիս իլէ բէիսլէրի պէյնինէ պազը մէսէլէլէրտէն ասլայր իսթիլաֆը էքքատար մէվճուտ օլաուղընտան, հէր հալտէ մէճլիս նամընա Թէրթիպ օլունմասը իգթիզա իթտիկինի պէյան էյլէմիշ տիր։

Շահրիկեան էֆ. պու մէքթուպն Բաթրիգը սապրգ ալէյհինտէքի իթհամտիր Թէգրիգէ մէմուր օլան գոմիսիոնա իրսալինի Թէգլիֆ էյլէմէքլէ, Բաթրիգ Սրբազան՝ մատէմի Բաթրիգը սապրգ՝ պէնիմէ պէրապէր մէճլիս ազայարը տախի պուլընարլար տէյօր, պինէն ալէյէ օնլարրնա տա իթիրազլարընը պէյանա հագլարը վար տրը քի գոմիսիօն իլի էթրաֆիրնա Թէգրիգ իտէր վէ պուրտտա միւքէմմէլ պիր Թանգիգաթ կէթիրիլիր։

Շահրիկեան էֆ. պիր իթիրազնամէ իլէ տտենապես էֆ.նին Ծնունդն իքինտի կիւնիւ Բաթրիգխանէտէ իրտա էյլէտիկի նութգրն պազր Թապիրի ալէհինէ իթիրազ իտուպ, Զերազ էֆ. պու նուսխէգրն անճագ իլգ ֆրգրտրը մէճլիսէ ահտ օլաուղը վէ իքինտի ֆրգրտրը իսէ չանսի էֆքէտրը օլաուղընը պէյան էյլէտիկինէն, մէսէլէյէ գարամընը նազարրյտա պագրմրը տրը։ Դիւանրն տիկէր ազասը՝ քէնտի Ատենապետլերինէ հէմֆիքէտար օլաուգլարընը սէօյլէմիշլէր տիր։

Մէճլիս տատթ 11տէ գարամընը տրը։

ԲԱԹՐԻԳ Սրբազան տիւն ադշամ Սկիւտտրա կիթմիշ օլուպ, պու կիւն խանէպինտէ Բաթրիգխանէ ումուրրյտա մէշղուլ օլաճագ տրը։

ԱՎՍԹՐԻԱ Էրմէնիլերի Թարաֆընտան Շրվալիյէ Բրունգուլ էվվէլքի կիւն Սկիւտտրա պիլագիմէ, Իզմիրլեան Ս.ըն Կաթողիկոս խնթիխապընը Թէպրիգ էյլէմիշ վէ Ավսթրիա Մատարիսթան էրմէնիլերի տտվալի հագդընտա մալիւմաթ վէրմիշ տիր։

ՀԱՅՈՒՆ ԺՈՂՈՎ տիւն Բաթրիգ Ս. հազրէթլերինին Թահթրիյատէթինատ Իսլաթատա ագտը իհթիմա իտէրէք, Թաշրատտա պուլընան պազը մէճլիսլերին ինթիխապընը Թատտիգ վէ պազրլարընը բէտտ էյլէմիշ վէ նօգտանլարընը իքմալէ գարար վէրմիշ տիր։ Զմվկածագլարար Զարատանճագտան այրը իտարէ օլընմասը Թէգլիֆ էյլէմիշլեր իսէ տէ, մահալլի մէճլիսլերին Թէչքիլինտէն օնրա պու Թէգլիֆին նազարը իթապարա ալընմասընա գարար վէրիլմիշ տիր։

Երուսաղէմ Բաթրիգի պու տէֆա տտա Գէորգ Եպիս.ըն վէ Ղեւոնդ Վ.ին իրսալինի Թալէպ էյլէմէքլէ, մէճլիս՝ Թէգրիգը հիսապ գոմիսիոնընըն հէր հալտէ օնլարընը պուրտտա պուլընմասընա լիւզում կէօրիյոր։ Պինանէնալէյ՝ օլ վէհվէյլ ճէվապ իթա օլընմասը իյճապ իտէր։

Ազալար.—Էվվէթ, էվվէթ։

Բաթրիգ Սրբազան.— Շու հալտէ մէճլիսին պու գարարրը Երուսաղէմէ իշար իթմէկէ պէնի մէգզուն իտիյորսընըզ, օնրա պիր իթիրազ զուհուր իթմէսին։ Երուսաղէմ Բաթրիգի պիր մէքթուպտա տա պու բուհանիլերի իսթէմիշ իտի։ Վարլութիւն գարար վէրտի քի՝ պունլար խիճամը Թէգրիգթա գատար պուրտտա գալընլար։

Պու մէսէլէ տախի Թէսվիյէ օլունարգան օնրա, պիր միւտէթ Թաթիլ իտիլմիշ վէ Թէգրար մէճլիս քիւշտա օլունարգտա 12 երեփոխան իմզասրյտա պիր Թէգլիֆ մէյտանա գօնմուշ ադր քի պունընա՝ Իզմիրլեան Սրբազանը Կաթողիկոսլըգ մագամընա ազիմէթի Թէխիր օլունմասը Թէգլիֆ օլունմագտա իտի։ Պու մէքթուպ հագդընտա կէչէն ճումտա էրթէսի կիւնքիւ նիւսխէմիզտէ մալիւմաթ վէրմիշ իտիք։

Պարդեւ էֆ. Փափազեան, պէօյլէ պիր Թէգլիֆին մէճլիսէ կէթիրիլմէսի նապէմանալ օլաուղընը պէյանէյլէմէքլէ, Քաղ.Ժողով ազասընան Շահրիկեան վէ Զօհրապ էֆ.լէր տախի Քաղ.Ժողովա Բաթրիդ Սրբազանը տէրնալ ազիմէթի վէ տեղապահ խնթիխապը կիպի պիր մէսէլէ մէվզուի պահ օլմայրպ, պու մէքթուպն նազարը տիգգաթա ալընմասընտա լիւզում օլմասրղընը սէօյլէմիշ վէ ակէր ազա տա պու իյզահաթը քէսքի տտա իտէրէք, մէքթուպը օրանկարգա կէչիրմէկէ վէ եախօտ այրնա միւզաքէրէյէ լիւզում կէօրմէմիշ տիր։

Տ. Վահրամ Արքեպ. Մանկունի տախի, ազասընան պուլընարը սապրգ Վարչութիւնլարն բաբօրթօսրնը պիր քէսթիպ վէ եվրագը լաղրմէ իթա իտիլմիկի Թագտիրտէ, Թէրթիպէ քէնտիսի հազրը իսէ տէ, էքսէրիյէթի պուլընմայն վէ անճագ պիր իշի ազասը պէրհայաթ օլան էսպագ Վարչութիւն իլէ տտա էվվէլքի մուվագգաթ Խան Ժողովն բաբօրթալարը Թանգիմ սէյահիյէթտտա օլապիէէքլէրինէ տտիր Ազգ. Ժողովն բէյնի Թալէպ իթմէքտէ իտի վէ հէր նէ գատար Բաթրիդը սապրգ պու բաբօրթալարը քէնտիսի Թէրթիպէ հազրը օլարդրնը պէյան էյլէմիշ իսէ տէ, ազատ մէճլիս իլէ բէիսլէրի պէյնինէ պազը մէսէլէլէրտէն ասլայր իսթիլաֆը էքքատար մէվճուտ օլաուղընտան, հէր հալտէ մէճլիս նամընա Թէրթիպ օլունմասը իգթիզա իթտիկինի պէյան էյլէմիշ տիր։

Շահրիկեան էֆ. պու մէքթուպն Բաթրիգը սապրգ ալէյհինտէքի իթհամտիր Թէգրիգէ մէմուր օլան գոմիսիոնա իրսալինի Թէգլիֆ էյլէմէքլէ, Բաթրիգ Սրբազան՝ մատէմի Բաթրիգը սապրգ՝ պէնիմէ պէրապէր մէճլիս ազայարը տախի պուլընարլար տէյօր, պինէն ալէյէ օնլարրնա տա իթիրազլարընը պէյանա հագլարը վար տրը քի գոմիսիօն իլի էթրաֆիրնա Թէգրիգ իտէր վէ պուրտտա միւքէմմէլ պիր Թանգիգաթ կէթիրիլիր։

Շահրիկեան էֆ. պիր իթիրազնամէ իլէ տտենապես էֆ.նին Ծնունդն իքինտի կիւնիւ Բաթրիգխանէտէ իրտա էյլէտիկի նութգրն պազր Թապիրի ալէհինէ իթիրազ իտուպ, Զերազ էֆ. պու նուսխէգրն անճագ իլգ ֆրգրտրը մէճլիսէ ահտ օլաուղը վէ իքինտի ֆրգրտրը իսէ չանսի էֆքէտրը օլաուղընը պէյան էյլէտիկինէն, մէսէլէյէ գարամընը նազարրյտա պագրմրը տրը։ Դիւանրն տիկէր ազասը՝ քէնտի Ատենապետլերինէ հէմֆիքէտար օլաուգլարընը սէօյլէմիշլէր տիր։

Մէճլիս տատթ 11տէ գարամընը տրը։

ԲԱԹՐԻԳ Սրբազան տիւն ադշամ Սկիւտտրա կիթմիշ օլուպ, պու կիւն խանէպինտէ Բաթրիգխանէ ումուրրյտա մէշղուլ օլաճագ տրը։

ԱՎՍԹՐԻԱ Էրմէնիլերի Թարաֆընտան Շրվալիյէ Բրունգուլ էվվէլքի կիւն Սկիւտտրա պիլագիմէ, Իզմիրլեան Ս.ըն Կաթողիկոս խնթիխապընը Թէպրիգ էյլէմիշ վէ Ավսթրիա Մատարիսթան էրմէնիլերի տտվալի հագդընտա մալիւմաթ վէրմիշ տիր։

ՀԱՅՈՒՆ ԺՈՂՈՎ տիւն Բաթրիգ Ս. հազրէթլերինին Թահթրիյատէթինատ Իսլաթատա ագտը իհթիմա իտէրէք, Թաշրատտա պուլընան պազը մէճլիսլերին ինթիխապընը Թատտիգ վէ պազրլարընը բէտտ էյլէմիշ վէ նօգտանլարընը իքմալէ գարար վէրմիշ տիր։ Զմվկածագլարար Զարատանճագտան այրը իտարէ օլընմասը Թէգլիֆ էյլէմիշլեր իսէ տէ, մահալլի մէճլիսլերին Թէչքիլինտէն օնրա պու Թէգլիֆին նազարը իթապարա ալընմասընա գարար վէրիլմիշ տիր։

Երուսաղէմ Բաթրիգի պու տէֆա տտա Գէորգ Եպիս.ըն վէ Ղեւոնդ Վ.ին իրսալինի Թալէպ էյլէմէքլէ, մէճլիս՝ Թէգրիգը հիսապ գոմիսիոնընըն հէր հալտէ օնլարընը պուրտտա պուլընմասընա լիւզում կէօրիյոր։ Պինանէնալէյ՝ օլ վէհվէյլ ճէվապ իթա օլընմասը իյճապ իտէր։

Ազալար.—Էվվէթ, էվվէթ։

Բաթրիգ Սրբազան.— Շու հալտէ մէճլիսին պու գարարրը Երուսաղէմէ իշար իթմէկէ պէնի մէգզուն իտիյորսընըզ, օնրա պիր իթիրազ զուհուր իթմէսին։ Երուսաղէմ Բաթրիգի պիր մէքթուպտա տա պու բուհանիլերի իսթէմիշ իտի։ Վարլութիւն գարար վէրտի քի՝ պունլար խիճամը Թէգրիգթա գատար պուրտտա գալընլար։

Պու մէսէլէ տախի Թէսվիյէ օլունարգան օնրա, պիր միւտէթ Թաթիլ իտիլմիշ վէ Թէգրար մէճլիս քիւշտա օլունարգտա 12 երեփոխան իմզասրյտա պիր Թէգլիֆ մէյտանա գօնմուշ ադր քի պունընա՝ Իզմիրլեան Սրբազանը Կաթողիկոսլըգ մագամընա ազիմէթի Թէխիր օլունմասը Թէգլիֆ օլունմագտա իտի։ Պու մէքթուպ հագդընտա կէչէն ճումտա էրթէսի կիւնքիւ նիւսխէմիզտէ մալիւմաթ վէրմիշ իտիք։

Պարդեւ էֆ. Փափազեան, պէօյլէ պիր Թէգլիֆին մէճլիսէ կէթիրիլմէսի նապէմանալ օլաուղընը պէյանէյլէմէքլէ, Քաղ.Ժողով ազասընան Շահրիկեան վէ Զօհրապ էֆ.լէր տախի Քաղ.Ժողովա Բաթրիդ Սրբազանը տէրնալ ազիմէթի վէ տեղապահ խնթիխապը կիպի պիր մէսէլէ մէվզուի պահ օլմայրպ, պու մէքթուպն նազարը տիգգաթա ալընմասընտա լիւզում օլմասրղընը սէօյլէմիշ վէ ակէր ազա տա պու իյզահաթը քէսքի տտա իտէրէք, մէքթուպը օրանկարգա կէչիրմէկէ վէ եախօտ այրնա միւզաքէրէյէ լիւզում կէօրմէմիշ տիր։

Տ. Վահրամ Արքեպ. Մանկունի տախի, ազասընան պուլընարը սապրգ Վարչութիւնլարն բաբօրթօսրնը պիր քէսթիպ վէ եվրագը լաղրմէ իթա իտիլմիկի Թագտիրտէ, Թէրթիպէ քէնտիսի հազրը իսէ տէ, էքսէրիյէթի պուլընմայն վէ անճագ պիր իշի ազասը պէրհայաթ օլան էսպագ Վարչութիւն իլէ տտա էվվէլքի մուվագգաթ Խան Ժողովն բաբօրթալարը Թանգիմ սէյահիյէթտտա օլապիէէքլէրինէ տտիր Ազգ. Ժողովն բէյնի Թալէպ իթմէքտէ իտի վէ հէր նէ գատար Բաթրիդը սապրգ պու բաբօրթալարը քէնտիսի Թէրթիպէ հազրը օլարդրնը պէյան էյլէմիշ իսէ տէ, ազատ մէճլիս իլէ բէիսլէրի պէյնինէ պազը մէսէլէլէրտէն ասլայր իսթիլաֆը էքքատար մէվճուտ օլաուղընտան, հէր հալտէ մէճլիս նամընա Թէրթիպ օլունմասը իգթիզա իթտիկինի պէյան էյլէմիշ տիր։

Շահրիկեան էֆ. պու մէքթուպն Բաթրիգը սապրգ ալէյհինտէքի իթհամտիր Թէգրիգէ մէմուր օլան գոմիսիոնա իրսալինի Թէգլիֆ էյլէմէքլէ, Բաթրիգ Սրբազան՝ մատէմի Բաթրիգը սապրգ՝ պէնիմէ պէրապէր մէճլիս ազայարը տախի պուլընարլար տէյօր, պինէն ալէյէ օնլարրնա տա իթիրազլարընը պէյանա հագլարը վար տրը քի գոմիսիօն իլի էթրաֆիրնա Թէգրիգ իտէր վէ պուրտտա միւքէմմէլ պիր Թանգիգաթ կէթիրիլիր։

Շահրիկեան էֆ. պիր իթիրազնամէ իլէ տտենապես էֆ.նին Ծնունդն իքինտի կիւնիւ Բաթրիգխանէտէ իրտա էյլէտիկի նութգրն պազր Թապիրի ալէհինէ իթիրազ իտուպ, Զերազ էֆ. պու նուսխէգրն անճագ իլգ ֆրգրտրը մէճլիսէ ահտ օլաուղը վէ իքինտի ֆրգրտրը իսէ չանսի էֆքէտրը օլաուղընը պէյան էյլէտիկինէն, մէսէլէյէ գարամընը նազարրյտա պագրմրը տրը։ Դիւանրն տիկէր ազասը՝ քէնտի Ատենապետլերինէ հէմֆիքէտար օլաուգլարընը սէօյլէմիշլէր տիր։

Մէճլիս տատթ 11տէ գարամընը տրը։

Ս. ՅԱԿՈԲ ԱՆԿԵԼԱՆՈՑԸ

(Պէյօղլունտա Բանկալթիտէ)

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ ՐԱՒՕՐԹՕՍԸ

Բանկալթիտէ քեսին էրմէնի Դաթօլիք Ս. Յակոբ Անկելանոցը Հոգաբարձութիւնը 1908 յունվ. 1տէն դեկտ. 31է գատար օլան իտարէի մալիյէսի իլէ իտարէ թէնսիգաթընա տարը օլան բաբօրթօսրնը պու քէրրէ նէյր իթմիշ տիր։ Իչպու բաբօրթօ խալի թաֆսիլաթը հավի պուլընմագտա վէ Անկելանոցին քեսֆիֆէի թէֆէրրուատը հագդընտա մալիւմաթը քեսֆիյէ վէրիլմէքտէ օլուպ, Հոգաբարձութիւն հէյէթինին պու պապտէ իպրազ իթտիկի զալրէթ չալանը թէչէքքիւր տիր։ Զիրա միլլէթին պիր միէսսէսինի տեյլի եալընըզ տտի պիր իտարէ իթմէք, վէ իլա իչպու իտարէտէ թատարրուք վէ թէնսիգաթը լաղրմէտէ պուլընմագ՝ Հոգաբարձութիւն հէյէթին խիւլուսը նիյէթինէ տէլալէթ իտէր պիր քեսֆիյէթ տիր։ Տիկէր թաբաֆտան միլլէթին պիր միէսսէսի հագդընտա՝ միլլէթ էֆիրատնա իթտի մալիւմաթ իթմէքտէի իսթիճալլերի տէ չայանը թագտիր տիր։

Եալընըզ չուրասընը պէյան իթմէկէ մէճպուրրզ քի, իչպու բաբօրթօ՝ պիզիմ Ս. Փրկիչ խաթխանէսի Հոգաբարձութիւնընըն նէյր իթտիկի բաբօրթօ գատար թաֆսիլաթը մրպրիմէյի հավի տէյիլ տիր։ Մէսէլա աթըպպա բաբօրթօսը վէ սարէ թաֆսիլաթ նօգտան պուլընրյօր։ Մատէմ քի իչպու բաբօրթօ իլէ էֆիրատը ճէմատաթընն համիյէթ վէ մուավէնէթի թալէպ օլունրյօր, ճէմատաթ պիլմէյի քի՝ Անկելանոցտա գաչ խասթա գապուշ օլունմըզ, վէֆիյաթ իլէ էյլէլէնլէր գաչ քիչի տիրլեր վէ պու պապտէ նէ տէրէճէ դայրէթ խալիյոր։ Մամաֆիէի, պունտան օնրա նէյր օլընմագ բաբօրթալարը Թանգիմ սէյահիյէթտտա պու նօգտանը իքմալ օլունմագընը իսթա իտիրզ։

Իչպու բաբօրթօ 4 գրամա այրըլմըշ տրը։ Անկելանոցին սէրմայէսի հիսապ տէֆթէրլերի մուճիպինէ պէրվէճէն ատթի տիր։

Իյրատ կէթերէն էմլաք իլէ միւսէսսէսին միլիթէլիֆ չիպէլերինի միւշթէմիլ օլան պինալար գրյմէթի 37,839, Պանգը Օսմանիէտ էմանէթէն պրագրլան թահվիլաթ գրյմէթի՝ 518.75, ֆայիզի մաթլուպաթ 3000 լիրա Օսմանի։

Պէրվէճէն զիյր նէյր իտէճէկմիզ պիլանչօտան տա անլաչրլաճաղը վէճէյլէ կէչէն սէնէ զարֆքնտա 2633.81 լ. օ. հաբլաթ վէ 3272.45 լ. օ. մէսարիֆաթ վուգու պուլըպ պիտճէ աչրը 638.64 լ. օ. տիր։ Բաբօրթատա 1500 լիրա պագայատա գալան վէրկիլէր պօրճը իլէ Սամաթիա քիլիսէսինէն խաթիգրազ իտիլէն 500 լիրա պօրճ վէ 1907 սէնէսի Անկելանոց աչրը օլան 400 լիրա բատաէսինէտի մէպալիզ նազարը տրդգաթա ալընմամը տրը. պինէն ալէյհ հոգաբարձութիւն հէյէթի պունլարա պիր չարէ տիւշինիլմէսինի պէյան վէ քէնտի թարաֆընտան մունտահիպ կէօրտիւքլերի թէպրիլերի տէ իթեան էյլէյօր, չէօյլէքի։

«Մուգայէտա օլան մէսարիֆ միւպալաղալը օլմասրը իչին սէնէվի աչրգ անճագ իլրատ տտիմէնին նօգտանընա մէնութ տրը։ Պինէն ալէյհ պու աչրը գարամագ իչին եկեկանէ վասրթա հաբլաթն արթրրրմասը տրը։ Ախիրէն ինչա օլընան տտիրէ սայէսինէ —քի գօրճլար թէէսիյէ օլունտրգան օնրա հաբլաթը քէնտիսինէ իյատէ օլընճագ տրը— եագրն զէմանտա Անկելանոցն ահվալը մալիյէի թէնսիգ օլունճաղընը իմմա իտէրիզ։ Դայատ հաթթ չարթրյտա թէէսիյէ օլընճագ հաբլաթ իլէ եագընտա ինչասընա թէչէպպիւ օլընճագ Աբլահէրտի օղու ինչատը հաբլաթը պունա տտիրլ տէյիլ տիր»։

Պունրն իչին հոգաբարձութիւն հէյէթի մէնսպիի հաբլաթը թէզեիա իթմէք իւզրէ թէէսիյէ իչին խասթալար հաբլաթընը վէ ճէմատաթն հէր օրընֆքնա էյվէրիշի «բաժանորդագրութիւն» ճիհէթինի իլիզամ իթմէքտէ տիր։

Հոգաբարձութիւն հէյէթի թէնսիգ

Պահպանման և այլն ծախք	80
Ապահովագինք	25 87
Տէրգօսի ջուրի անվճար մրնացած պարագ	36 44
Կալուածոց պարապ մնալէն կամ վարձուց չհաստացուելէն յառաջ եկած հասութի պակասութիւն	107 25
Աղաբեան հրթակի հաշիւ. Տրոց և ապահովագրութեան 1/3 մասը	13
Նորոգութեանց համար	20
Վճարելի պարագ	
Պր. Տանօ և Ընկ. մասվաճառք	30
Գումար	3272 45
Մուտք	2633 81
Ելմատացուցի բացը	638 64

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ՎԻԵՆՆԱ 28 Յնվր.—Պօսնա-Հէրսէք մէսէլէսի հագդընտա Թիւրքիա իլէ վագը օլան իթիլաֆ բբօթօգօլը Մէճլիսը Մէպտանան Թէվմի օլընընճայա ատկին, գոմիսիոնը մախսուսրն պու հագդա իճրա էյլէսիյի Թէագրդաթըն Թէէխիր օլընմասը հագդընտաքի բատիգալ չէս Գալինանրն Թէգլիֆի բէտտ օլընարագ, մէզքուր գոմիսիոնրն Պօսնա-Հէրսէք վիլայէթլերինին իլճագընա տայիր Թանզիմ գէլընան գանուն լայիհասը Թահթը միւղաքէրէյէ ալընմըշ տրը։

Պաշ վէքիլ Պարոն տը Պիէնէրթ, իլճագ քէֆիյէթի իլէ իրթիպաթը օլան մէշրութիյէթ մէսէլէլէրի հագդընտա ուզուն ուզատիյէ իյզահաթ վէրտիքտէ օնրա, Պօսնա-Հէրսէքին Ավսթրիա հիւքիւմէթինէ գարշը վազիյէթ վէ իսթիգալալի, գավանինի մէվճուտ իլէ մուհագագ սուրէթտէ Թէէմին իտիլմիշ օլաղընը պէյան էյլէմիշ տիր։

Պաաէհու, մամիլէյէ, Պօսնա-Հէրսէքէ հէր նէվ հուրրիյէթի մէշրութիյի, Թէէմին իտէճէք օլան, մէշրութիյէթի աթիյէնին էասալը նօգթալարընը թատատտ վէ իյզահ էյլէմիշ տիր։

Մուախիրէն Պարոն տը Պիէնէրթ Թիւրքիա իլէ տէրտէսթի ֆասլ պուլընան մուալլագ մէսէլէլէրէ նագլը քէլամ իտէրէք, Ավսթրիա-Մատարիսթան վէ Պապը Ալի պէնինտէ 2 պուլուգ միլիոն լիրա վէ միւատատաթը էգզոնմիդիյէ հագդընտա պիր էթիլաֆ հասրլ օլաղընը պէյան, վէ պու պապտէքի բբօթօգօլ Ավսթրիա վէ Մատարիսթան բարլամենթօլարընա թագտիմ իտիլմէք իւզրէ տէրտէսթի թաղ օլմաղլէ, մէզքուր բբօթօգօլին թատատիգինտէ 2 պուլուգ միլիոն լիրանրն Թէէտիյէ իտիլճէճինի տէրտէյան էթմիշ տիր։

Էկէր պօյգօթատ մէսէլէսի իւսթէ կէլմիշ վէ ահանամէլէրէ թէպլիւգ իտէր խուսուսաթ թէհատատիւս էյլէմիշ օլմասա իտի, չու գատէյի էնթիյաթա տախի բիատյէթ օլընմայատագ իտի։

Տէվլէթբբ Օսմանիյէ չու սոն կիւնլէրտէ պօյգօթատին գալգմասընա դայրէթ էթտիկի կիպի, Գագը Ալինին էթթիտաղ էյլէտիկի Թէատպերի չէտիտէ սայէսինտէ Ավսթրիա էմթիյաը Թիւճարիյէսինէ, Ավսթրիա-Մատար վարբրլարը հագդընտաքի պօյգօթատ մուամէլէսի էսասէն եէրլի էհալինին պիլէ մէնատիֆինէ մուդայիր վէ ութքի լիւզումինի սապրբրզիլէ պէքլէմէքտէ օլտուղընը նազրը պէյան էյլէմիշ տիր։

Հիւքիւմէթը Օսմանիյէ, ահանամէլէր մուճիպինէ քէնտիսինէ Թէրթիթիւպ իտէն վէզաիֆի իյֆա իտէճէկի կիպի, պիզզատ քէնտի էհալիսինին մէնաֆիսի նամընա Թէատպերը չէտիտէ իլէ գուվվէվէ սկյասիյէ վէ միլէքյէսինի մէվգրի իճրայա վազ իտէրէք, Ավսթրիա իլէ Թիւրքիա պէյնինտէքի միւնասիպէթի տօսթանէ Թէգարրուր իթտիկինտէն պօյգօթատա նիհայէթ վէրիլէճէկինի իլալէ էյլէմիշ տիր։

Վիեննա.— «Բոլիթիշէ Գօրէսբօնտէնտ» կազէթասընա Սօֆիատտա պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ, Պուլկարիսթանրն իթթիխազ էյլէտիկի Թէատպերը ասքէրիյէ հագդընտա էճնէպի տէվլէթ գոնսօլօսլարը Մ. Բարբիգօֆատան մալիւմաթ թալէպ էյլէմիշլեր տիր։ Խարիճիյէ միւտիրը՝ մամիլէյէ Մ. Բարբիգօֆ հէր վէճէնէ Թէէմինաթը իյզահաթ իթասընը Պուլկարիսթանրն սուրէթը գաթիյէտ մէսլէքի սուլհբէրվէրտանէ իթթիխազ էյլէտիկինի պէյան էյլէմիշ տիր։

ԲԷԹԷՐՍԲՈՒՐԳ.—«Բէթրասպուրգ Թելեգրաֆ Ագենսը»ընրն մէնպայը մէվզուգատան խապէր ալաբրընա կէօրէ, Բումէլիի Շարգի հուտուտընտա, Պուլկար հիւքիւմէթինին Թէատպերը ասքէրիյէ իթթիխազընա տտիր չուլյու պուլան հավատիսթատտան տօլայը Բուսիա հիւքիւմէթի՝ Ալէմանիա, Ավսթրիա-Մատարիսթան, Ֆրանսա, Ինկիլթէրա վէ Իթալիա տէվլէթլերինէ աթիտէքի ումում Թէլեգրաֆնամէի քէչիտ էյլէմիշ տիր։

«Բուսիա տէվլէթի՝ Պուլկարիսթան հիւքիւմէթինին միւմքինի մէրթէպէ չատ բուգ սուրէթտէ Թիւրքիա իլէ իթթիլաֆ հասրլ իտէէկի Թէէմինաթընը սլմըշ օլմաղլա պէրապէր, Թիւրքիա վէ Պուլկարիսթան հուտուտընտա հէր իքիսի պէյնինտէ իթթիլաֆ իտիլէն Թէատպերը ասքէրիյէտէ իսթիլահ իտիլէն Թէատպերը ասքէրիյէտէ իսթիլահ զուհուրը իլէ ատայիշը իսկալ իթմէլերի գօրգուսընան քէնտինի ալամագ։ Պինէնալէյհ՝ Բուսիա հիւքիւմէթի Սօֆիա վէ Սթանպօլա տիւվէլը մուազզամ թարաֆընտան չու եօլատա Թէպլիղաթ իճրարընը Թէքլիֆ իտէր. «Թիւրք-Պուլկար հուտուտընտաքի Թէատպերը ասքէրիյէ իքի մէմլէքէթին հուգուգընա մուղայիր օլմաղլա պէ՞տպէր, հէր իքի տէվլէթ պէյնինտէ իթթիլաֆը ասթանտ ագարնա տտիր տիւվէլը մուազզամանրն մէսայիոնի միւշքիլատա Թէսատիֆ իթտիր-մէքտէ տտիր։ Պինէնալէյհ՝ քէֆիյէթին հէր հալտէ իթթիլաֆքէղիր օլմասը միւլ-Թէղէմ տտիր։

«Ֆագաթ, իքի թարաֆտան պիրինին ֆահէսինտէ օլարագ թատտիրը հուտուտմէսէլէսի միւզաքէրէյէ խարիճ պրբագբլմալը ասը. պէօյլէ պիր մէսէլէ Թիւրք-Պուլկար միւնասէպաթընը իսլալ իտէէկի չիւպհրոիզ տտիր։

«Էյհասը, քէֆիյէթին պիր հիւսնը իթթիլաֆա բապթը, վէ Թիւրքիա իլէ Պուլկարիսթանրն իսթիլաֆը մուճիպ Թէատպերտէն սագընմալարը լապիւտա տտիր։

ԹԷՀԵՐԱՆ.—Իրան մէմալիքինին ճէնուպ թարաֆլարընտա զայէթ գօրգունելը գարբշզելզալար զուհուր էյլէմիշ տիր. Պուշիրտէ, իսթիլալիզալար վալիսի եարալալրպ, իքի օղլունը տա էօսիրմիշլեր. Շիրազ չէհրինտէ իսէ էհալի, Շահրն Պանգա շիպէսինի եաղմա իթմիշլեր տիր։ Լարիթանտա տա, հիւքիւմէթ գարշը խուսուսիթքեարանէ հարեքէթ բաթլամըշ տրը։

Թէպրիզէն ալընան մալիւմաթա կէօրէ, Շահ ասքերի իքի քէօյ իշղալ իթմիշլեր տիր։ Ճուլֆա իլէ մուխապէրաթ գաթ օլընտը։

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

Պրուսա հարիր տարիւթթալիմի տէրսլէրինէ 1325 սէնէսի մարտն 31ինէ տալը կիւնին իպթիտատ օլընճաղընտան մէղքիւր տէրսլէրէ տէվամ արզուսընտա օլանլարրն պիլա իսթիսնա լապագ 17 եաշընտա պուլունմալարը մէշրութ օլարդը վէ գապուլ իմթիհանընրն էվվէլա հիսապտան իմալը էրպասյա, սանիէն մէմալիքը Օսմանիյէտէ թէքելիւմ իսթիլէն լիսանլարտան պէրինին Թահրիրինէ միւթեալիգ պուլունճաղը կիպ՝ իմթիհանլարրն տա Թիւրքէճ ճէրէյան իտէճէկի ճիհէթլէ մէքթէպէ տտիրլ օլմագ խաթէյլերինին պայէտտ էրթէյլերինին պայէտտ տտիրլ տէյիլ տիր։ Ինկիլթէրա Ֆրանսա Իթալիա տէվլէթլերինէ աթիտէքի ումում Թէլեգրաֆնամէի քէչիտ էյլէմիշ տիր։

«Բուսիա տէվլէթի՝ Պուլկարիսթան հիւքիւմէթինին միւմքինի մէրթէպէ չատ բուգ սուրէթտէ Թիւրքիա իլէ իթթիլաֆ հասրլ իտէէկի Թէէմինաթընը սլմըշ օլմաղլա պէրապէր, Թիւրքիա վէ Պուլկարիսթան հուտուտընտա հէր իքիսի պէյնինտէ իթթիլաֆ իտիլէն Թէատպերը ասքէրիյէտէ իսթիլահ զուհուրը իլէ ատայիշը իսկալ իթմէլերի գօրգուսընան քէնտինի ալամագ։ Պինէնալէյհ՝ Բուսիա հիւքիւմէթի Սօֆիա վէ Սթանպօլա տիւվէլը մուազզամ թարաֆընտան չու եօլատա Թէպլիղաթ իճրարընը Թէքլիֆ իտէր. «Թիւրք-Պուլկար հուտուտընտաքի Թէատպերը ասքէրիյէ իքի մէմլէքէթին հուգուգընա մուղայիր օլմաղլա պէ՞տպէր, հէր իքի տէվլէթ պէյնինտէ իթթիլաֆը ասթանտ ագարնա տտիր տիւվէլը մուազզամանրն մէսայիոնի միւշքիլատա Թէսատ

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Պէզ գաղրիգասը իչիւն լիզումը օլուպ միւպայէա օլընմագ իւզրէ մէվգբի մինագասայա գօնրլան 50,000 գբյէի ճէտիսի իզմիր բաճուղընին ալէհը գբյէի ճէտիսի 10 ղ. 10 բարայա օլարագ Թալիպի էօհթէսինէ օլուպ քեան։ սանիի Բումընին 19ընճը կիւնիւ գարարը գաթիսի վերիլիպ էրթէսի կիւնիւ եիւզէ 5 թէնզիլի գապուլ օլընճաղընան թէնզիլը ֆիյթլա իթայա Թալիպ օլանլարը Հարպիչէ նէզարէթի լէվազիմաթը ասքերիչէ տաբէսինէ կէմէլերի։

13 քեան. սանի 324 3—3

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

Պրուսա վիլայէթի ասխիլինէ քեալին Միխալճա-Պօղազը ասյոր մահի բուսումընին իթիդամը էվվէլէճ 4 սէնէլէրի 27000 զրչ.ա իհտիյ իսլիմիչ օլարդը հալթէ, պու քէրրէ վատէսի կէ էճէք փեսը. նիհայէթինէ խիթամ պուլանաղընան, 1 մարտ 1325 թարիխինէն իթիպարէն քէզալիք 4 սէնէլիկի մահլուլ Տույունը Ումումիյէ իտարէսինճէ բուսումը մէզքիրբ մէվգբյը միւզայէտէյէ վաղ իսլիմիչ օլարդընան, բէյ սիւրմէք վէ եախօտ չէբայիթի հագգընա մալիմաթ ալմագ իսթէյէնլէրին, Տույունը Ումումիյէ իտարէսի ասյոր մահի չիւպէսինէ միւրաճաաթ իթմէլերի, վէ միւզայէտէյէ իշթիրաք իթմէք իսթէյէնլէրին նիզամին թէէմինաթը լազմէյի իրայէ էյլէմէլերի լազըմ կէլէճէյի Տույունը Ումումիյէ իտարէսինճէ իլան օլունուր։

31/13 յունվ. 1909 16—8

ՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷԻ ՕՍՄԱՆԻՅԷ ԻԼԱՆ

Գբզել Թօբրագ վէ էրէնքէօյէ քեանին աչը ամէլիյաթ մէքթէպլէրինէն պազ սահապլարընին հէր պիրինէ սէնինը սապրգատա օլաուղը միսիլու պու սէնէ տախի 5000 ատէտէ գատար Ամերիգա ասմա չուպուղը ֆիտանը մէճճանէն իթա վէ թէվզի իսիլճէկինէն, պունա թալիպ օլանլար իսմ վէ մախլէսլէրինի վէ պազլարընին թապի օլաուղը գաղա վէ գարիբէլերին էսամիսինի վէ ֆիտան դարս օլընճաղ մահալլերին տէմնիմ իթթիպարբյլա մըգտարընը միւպէյին թանզիմ իտէճէքլերի արզուհալար իլէ սէնէի հալիյէ յունվարին 15ինէն իթիպարէն կէլէճէք 1325 ոէնէսի մարարընն 15ինէ գատար հէր բազար վէ չարչէնպէհ վէ ճումա կիւնլերի մէզքիր մէքթէպլէր միւտիրի միւսիւ էկրէնին էրէնքէօյինանէքի խանէսինէ միւրաճաաթլա պէրա-պէր ֆիտան դարս իտէճէքլերի եէրլէրին թօբրաղընան պիր մըգտարընը տա նիւմունէ օլարագ պէրան թահլիլ լազէթ էլէմէլերի լիւզումը իլան օլունուր։

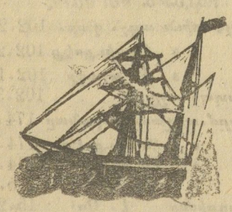
ՄԻՀԻՏԻՐԻՃԷԹ

6/19 դեկ. 1908 10—10

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ

100ատ 4 ֆայդալի Օսմանլը Բրիօրիթէ թէնպէքի թահվիլաթընը 1903 փեար. 1/14ատ վատէսի խիթամ պուլան 20 նոմէրօլը գուրօնլար՝ պէտէլի թահսիլ օլունմագ իւզրէ կէլէճէք 31/13 փեարուարա գատար իրայէ օլունմաղը թագիրէ անալն ասնրա հիւքմիլ տտա օլունճաղը իլան օլունուր։

16 յունվ. 1909 Տէրսաատէթ 10—6



ԲԸՏԻՎԱՃԼ ՄԱՃԼ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ԳԱԲՏԱՆ կաթէչինին սիւվար օլարդը «Օսմանիէ» վաբօրը՝ ալաֆր. Յունվարբին 31ինճի բազար կիւնիւ էօյլենաէն ասնրա ալաֆր. սաաթ 3ատ իսքէնտէրիյէէն Տէրսաատէթէ կէլէճէք վէ ալաֆր. փեար.ին Շնեի սալը կիւնիւ էօյլենաէն ասնրա ալաֆր. սաաթ 3ատ Տէրսաատէթէն հարէքէթէ Միխլի, Իզմիր, վէ Բիրէյէ օղրայարագ իսքէնտերիյէյէ միւվասէլէթ իտէճէք տիր։

ԳԱԲՏԱՆ Վաչագսինին սիւվար օլարդը «Աուսա» վաբօրը՝ ալաֆր. յունվարբին 27ինճի բէնճշէնպէհ կիւնիւ Տէրսաատէթէ միւվասէլէթ վէ յունվարին 30ինճրճումաա էրթ. կիւնիւ էօյլենաէն ասնրա ալաֆր. սաաթ 4ատ կէլիպօլը, Զանագգալէ, Միխլի, Իզմիր, Սագբզ, Բաասա, Մէրսին, Իսքէնտերուն, Թարապլուս, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բօրթ-Սայիտ ասրայարագ իսքէնտերիյէյէ հարէքէթ իտէճէք տիր։

Վաբօրաա էլէքթրիգ ղբյաբ պուլնտրբրլաբզը կիպի, եէմէքլէր պիրինի նէվ օլուպ, սուֆրա իւզերինէ չարապլար տախի մէճճանէն վէրիլէճէք տիր։

Գու պապաէ զիյատէ թափսիլաթ իսթէյէնլէր՝ Գալաթատա Բրնթրմ իւզերինէ Մէյմէնէթ խանընտաքի մէրքէզ տէլէֆոնէի վէ եախօտ Սթամբուլատա Վալիսէ Սուլթան խանընտաքի շիւպէյէ միւրաճաաթ իթմէք տիր։

ՏՕԳԹ, ՏԻԳՐԱՆ ԹԱՊԻՊԵԱՆ

Ամերիգան Թբպպ տարիւլֆիւնունընտան մէկզուն 18 սէնէլիք Թէճրիպէսիյէ չէօնրէթիյար տօգթ. Տիգրան էֆ. Թապիպեան ֆէներ Թբպպըն սթիպէնդիյար չիւպէէրինէ, եանի, պէօյլիքէր իլէ չօճուգլարա մախսուս էմրաղը տախիլիյէ վէ ճիչտիյէ, լուսթալըգլա գատընարա պէտ էմրաղը միւթէնէվվիթ, վէ պունլարան մասատա խուսուսի ատտ օլունան գրօնիք խասթալըգլարընը Ամերիգա վէ Ինկիլիզ ուսուլը ճէտիսինէ Թաճիպէն պիսսուհուլէ Թէտավի իտէր Մուսիլիէր տօգթ. միւտիրլ խասթալըգլարան գասիլը Թէտավի օլմայան «գանսէր» իլլէթինի տախի, աթբպպի մէչահիրանէն Բրօֆ. Ճէգուպի վէ հէնրի Սլէյթին ուսուլը մուճիպինէ Թէտավի իթմէքտէ մահիր տիր։

Պէյօղլունտա Շինլի ճատտէսինտէ Անանեան արարթըմանընտա քի տարիէսինտէ բաղարան մատատ հէր կիւն էօյլենէ գատար միւրաճաաթ իտէն խասթէկանը գապու իտէճէկի կիպի, բազար էրթէսի, չարչէնպէհ վէ ճումա կիւնլերի էօյլենաէն ասնրա Պաղչէ Գաբուսընտա Մինասեան էֆ.նին էճզախանէսինտէ վէ տալը վէ ճումա էրթէսի եկնէ էօյլենաէն ասնրա Իսպիւտարտա Սուրբ Խաչ քիլիսէսի իթթիսալինտէքի Գունտուրճեան էֆ. խանէսինտէ տախի Թէտավի իթմէքտէ պուլունանագ տիր։

Ճումատա կիւնլերի ֆագիրլէր մէճճանէն Թէտավի օլունբրլար։ 36—13

ՍԱՉ ՍԱԳԱԼ ՎԷ ՊԸՅԸՂԸՆ ՀՕՂԱԼՄԱՍԸ ՎԷ ԿԻՒՋԷԼԼԻԿԻՆ ՄՈՒՀԱՖԱԶԱՍԸ ԻՉԻՒՆ

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ ՊՈՏԵԼԻՆ ՄԵՋ ԵՎ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԱՍՍԱԿԻՑԻ ԿԱՐԳ ՄԱՍՍԱԺԻՇՏ ԵՎ ԱՄԵՆԱԼԱՎ ԴԵՂԵՐՈՎ ԴԻՆԻ ԹԱՓՈՒՄԸ ԵՎ ԱՄԵՆԱԼԱՎ ԴԵՂԵՐՈՎ ԴԻՆԻ ԹԱՓՈՒՄԸ

ՔԻՆԻՆ ՄԻԿՕՆ
ԳՈՒԼԼԱՆԸՆԸՂ

ՏՕՏՈՒԹԻՆԸ, ՏՕՏՈՒԹՍԷՁ ԵՎ ՖԷՖՈՒՕՆ ՓԵՆԵ

ՔԻՆԻՆԱ ՄԻԿՕՆ սույը՝ խուսուսի պիր վէճճէլէ իմալ օլընմըշ օլուպ՝ սայլարը չօղալթմագ իչիւն էն պիրինճի նէպաթի խասսէլերի հավի օլատուղընտան, պայը սէրին թութար, սայլարըն ըէկնինի տէյիտիրմէկ, վէ ատօքիւմէպինէ մանի օլուր։ Վալիտէլէր՝ չօճուգլարընըզ իչիւն ՔԻՆԻՆԱ ՄԻԿՕՆ սույունը գուլլանընըզ քի, իլերուտէ բարլագ, կիւզել վէ սըգ սայլարա մալիք օլսունլար։

Եկեհանէ դէբօ.— Միլանօտա ՄԻԿՕՆ վէ շիւրէքքեասը։

Մահալլէ ֆէրահէրբէ.— Պէյօղլունտա Թինել խանընտա Մ. Ալպէրթի, Գալաթատա Մ. Սթավրո Եանօբուլօ։

Թաչրալարտան օլունանսրբարչաթ իչիւն եալընըզ Մ. Իսրան Փափազեան վէ շիւրէքքեասընա միւրաճաաթ իտէպիլիրլէր։ Պապը Ալի ճատտէսի Ն° 6 Երմի

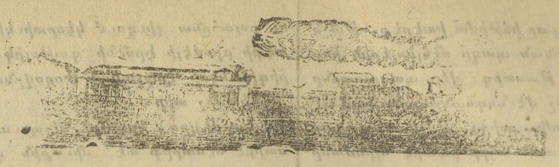
ԱԶԻՄԷԹ ՀԱՅՏԱՐ-ԲԱՇԱ-ԷՆԳԱՐԷ ԽԱԹԹԸ ԱՎՏԷԹ

ԹՐԷՆ ՆՕՄ.		44	46	
ՍԹԱՄԻՕՆ		Է.Ե.	Է.Ե.	
Քէօրբիւտէն	սպհ.	1 15	8 28	ագշ.
Հ. Բաչա միվ.		1 35	8 48	
հար.		2	9	
Գբզել Թօբրագ			9 09	
Ֆէնէր չիւպէսի		2 11	9 13	
Կէօզ Թէբէ			9 19	
Էրէն քէօյ		2 22	9 25	
Պօսթանճը		2 32	9 34	
Մալթէբէ		2 44	9 46	
Գարթալ		2 57	10 02	
Բէնտիք միվ.		3 7	10 12	
հար.		3 12	10 22	
Թուզլա		3 34	10 43	
Կէյպիզէ		3 56	11 05	
Տիլ Իսքէլէսի		4 17	11 26	
Թավշանտիլ		4 27	11 36	
Հէրէքէ		4 43	11 52	
Եարիմճա		5 04	12 15	
Թիւթիւն Զիքթիւք		5 17	12 28	
Տէրինճէ		5 28	12 39	
Իզմիտ միվ.		5 42	12 53	
հար.		6 07	Ագշ.	
Պէօյիւք Տէրպէնտ		6 42		
Սապանճա		7 10		
Համիտիյէ		7 34		
Կէյվէ		8 16		
Ագ Հիսար		8 36		
Մէքճէճ		9 04		
Լէֆքէ		9 28		
Վէզիր Խան		10 03		
Պիլէճիք միվ.		10 44		
հար.		10 55		
Դարաքէօյ		12 05		
Պօզեիւք		12 50		
Իս Էօնիւ		1 40		
Զուգուր Հիսար		2 11		
Է.Շէհիր միվ.		2 50		
ԹՐԷՆՆՕ. 122				
Էսկիշէհիր հար.	Սպ	1		
Աղա Բունարը		1 44		
Ալը քէօյ		2 24		
Պէյլիք Ախբը		3 04		
Սարբքէօյ		4 09		
Պիչէր		4 58		
Սագիլէր		5 35		
Պէյլիք Քէօբրիւ		6 09		
Բոլաթլը		7 03		
Մուիքէօյ		8 21		
Սընճան Քէօյ		9 15		
Էսկիւրի միվ.	ագշ.	10 —		

ԹՐԷՆ ՆՕՄ.		121	Մ.41
ՍԹԱՄԻՕՆ		Է.Ե.	
Հնգարէտէն հար.		2 —	
Սընճանքէօյ		2 47	
Մալիքէօյ		3 49	
Բօլաթլը		5 16	
Պէյլիք Քէօբրիւ		6 —	
Սագիլէր		6 27	
Պիչէր		7 04	
Սարբքէօյ		8 01	
Պէյլիք ախբը		8 58	
Ալբքէօյ		9 46	
Աղաբունարը		10 18	
Էսկիշէհիր միւ.		11 —	Ագշ.
ԹՐԷՆ ՆՕՄ. 43			ագշ.
Էսկիշէհիր հար.Սպ.		11 15	
Զուգուր Հիսար		11 51	
Ֆն էօնիւ		12 23	
Պօզեիւք		12 59	
Քաբաքէօյ		1 33	
Պիլէճիք միվ.		2 23	
հար.		2 33	
Վէզիր խան		3 09	
Լէֆքէ		3 44	
Մէքճէճ		4 15	
Ագհիսար		4 40	
Կէյվէ		5 02	
Համիտիյէ		5 56	
Սապանճա		6 12	
Պէյիւք Տէրպէնտ		6 41	
Իզմիտ միւ.		7 1[illegible]	Սպհ.
հարէ.		7 38	1 10
Տէրինճէ		7 53	1 28
Թիւթիւն չիքթիւք		8 04	1 40
Եարիմճա		8 15	1 52
Հէրէքէ		8 40	2 19
Թավշանճը		8 51	2 29
Տիլ Իսկելէսի		9 02	2 43
Կէյպիզէ		9 31	3 11
Թուզլա		9 53	3 33
Բէնտիք միվ.		10 15	3 55
հար.		10 27	4 08
Գարթալ		10 38	4 21
Մալթէբէ		10 52	4 37
Պօսթանճը		11 03	4 49
Էրէնքէօյ		11 13	5 02
Կէօզթէբէ			5 07
Ֆէնէր չիւպէսի		11 23	5 12
Բոլաթլը			5 16
Գբզել Թօբրագ			5 25
Հայտ.Բաչա միվ.		11 33	5 35
հարէ.		12	5 55
Քէօբրիւյէ Ագշ.միւ.		12 20	

ՇԱՐԳ

ՏԷՐՄԱՍՏԷՊ ԻԼԷ



ՇԷՄՆՏԸՖԷԼԷՐԼԷՐԻ

ԲԵՒԶԻՒՐ ՉԷՐՄԷԵՃԷ

1908 ալաֆ. Նյեմ. Վաէն իթիպարէն եէնի իլանա տէկին եօլ թարիֆասը.

ՍԹԱՄՊՕԼՍԱՆ ԳԻՒԶԻՒՐ ԶԻՔՄԷՃԻՃԷՆ

ՆՈՒՄԷՐՕ / ՍԹԱՍԻՕՆ	62	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	42Ա	44	46	46Ա	48	50	52
	Սպասման եօյլէնէ գատար											Վագթը հաբէրէթ							Էօյլէնէն ագշամա գատար							
Սթամպօլ	6 09	6 45	7 18	7 56	8 23	8 56	9 21	9 54	10 31	11 19	12 05	1 04	1 34	2 16	2 44	3 36	3 57	4 25	4 59	5 07	5 23	5 56	5 56	6 23	6 50	7 20
Գալաթատա	6 24	6 55	7 41	8 06	8 38	9 06	9 36	10 12	10 41	11 29	12 15	1 14	1 41	2 26	2 54	3 40	4 07	4 35	5 09	5 17	5 33	6 06	6 10	6 33	7 00	7 30
Էնէֆքաբու		6 59	7 45	8 10	8 42	9 10	9 40	10 17	10 45	11 33	12 19	1 18	1 45	2 30	2 58	3 44	4 11	4 40		5 21	5 37		6 14	6 37	7 04	7 34
Սամաթիա		7 04	7 51	8 15	8 47	9 15	9 45	10 23	10 51	11 38	12 24	1 23	1 50	2 36	3 03	3 49	4 16	4 46		5 24	5 42		6 19	6 42	7 09	7 39
Եէնիքապը	6 43	7 09	7 56	8 24	8 52	9 22	9 48	10 29	10 56	11 43	12 29	1 28	1 53	2 41	3 08	3 54	4 21	4 51		5 29	5 47		6 22	6 47	7 13	7 44
Մադրիքէօյ	7	7 37	8 11	8 37	9 09	9 35		10 41	11 09	11 55	12 39	1 40		2 53	3 21	4 07	4 36	5 04	5 27		6 02	6 24		6 59	7 25	7 56
Այթէֆանօ	7 18	7 47	8 21		9 21			10 51		12 07		1 52		3 03			4 48	5 16	5 37		6 12	6 34		7 11	7 35	8 06
Քիւչիք Զեքմէճէ	7 28				9 29					12 15		2					4 56							7 19		

ՔԻՒՉԻՒՐ ԶԻՔՄԷՃԷՏԷՆ ՍԹԱՄՊՕԼ

ՆՈՒՄԷՐՕ / ՍԹԱՍԻՕՆ	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	51	53	55	57	61
	Սպասման եօյլէնէ գատար											Վագթը հաբէրէթ							Էօյլէնէն ագշամա գատար							
Քիւչիք Զեքմէճէ										9 51					12 51		2 28					5 06				7 20
Այթէֆանօ		6 36								10 02					1 02		2 39			3 55		5 17		6 14	6 45	7 35
Մադրիքէօյ	6 17	6 47	7 27	8 01		8 26	8 59					11 17														
Եէնիքապը	6 29	7 59	7 39	8 43		8 38	9 11		9 36	10 14	10 39	11 29	11 53	1 14	2 24	2 54		3 37	4 07	4 38	5 29	5 48	6 27	6 57	7 54	
Սամաթիա	6 44	7 11	7 54		8 26	8 50		9 24	9 48	10 26	10 54	11 41	12 04	1 26	2 39	3 06	3 28	3 52	4 19	4 53	5 43	5 58	6 45	7 12	8 16	
Էնէֆքաբու	6 47	7 15	7 58		8 30	8 54		9 28	9 52	10 29	10 58	11 44	12 07	1 29	2 42	3 10	3 32	3 55	4 23	4 57	5 49	6 25	6 48	7 16		
Գալաթատա	6 52	7 21	8 03		8 35	8 59		9 33	9 57	10 34	11 03	11 22	11 49	12 12	1 34	2 47	3 15	3 37	4 00	4 28	5 02	5 55	6 30	6 53	7 22	
Սթամպօլ	6 57	7 26	8 08	8 31	8 40	9 04	9 29	9 38	10 02	10 39	11 08	11 27	11 54	12 17	1 39	2 52	3 21	3 42	4 05	4 33	5 07	6 04	6 35	6 58	7 28	8 34
Գբզել Թօբրագ	7 05	7 34	8 16	8 39	8 48	9 12	9 37	9 46	10 10	10 47	11 16	11 35	12 02	12 25	1 47	3	3 29	3 50	4 13	4 41	5 23	6 12	6 43	7 06	7 36	8 43

Իսթամբ.—Եէնի իլանա տէկին 8, 10, 16, 34, 36, 9, 13, 29, 41 վէ 45 նումէրօլը գաթարլարը՝ եալընըզ 4 ատագիդա Զեյթունբուրնունա տուրաճաղլար։
Ղէչ օ գատար հէվալէլի օլմայան եիւքլէր՝ պիլա իսթիսնա հէր գաթարտա գապու օլունաճաղլար տրը. լաքին հէվալէլի օլան եիւքլէր՝ եալն
61 վէ 62 նումէրօլը գաթարլարտա գապու օլունաճաղլար տրը։
Շարգի Էվրօպանէն վագթը՝ Ցէրատատէթ տատթ իւգերինէ 4 ատագիդա իսկի տիր։

ԷՍԿԻՇԷՀԻՐ-ԳՕՆԻԱ ԽԱԹԹԸ

224 նումէրօլը էչեա վէ եօլը գաթարը	Սթ.	Տգ.
Էսկիշէհիր հարաքէթ	12	— սպհ.
Քէօքճէ գբսրգ հարաքէթ	12	42
Սապանճը Բունարը »	1	39
Այայունա »	2	33
Զէօքիւրլէր »	3	14
Տէօյէր »	4	11
Իհսանիյէ »	4	40
Համամ »	5	4
Կազլըկէօլ Համամը »	5	14
Աֆիյօն գարահիսար միվ.	5	41
հարէքէթ	6	1
Պէօյիւք չօպանլար »	6	41
Զայ »	7	36
Իսհագլը »	8	21
Եասիան »	8	45
Ագչէհիր »	9	16
Աղարիքէօյ »	9	48
Զավուշճբքէօյ »	10	30
Ըլդըն »	11	8
Գիաբն խանը »	11	55
Սէբայ Իսի »	12	50
Մէյատան »	1	22
Բունար Պաչը »	2	22
Գօնիա միվասլէթ	3	— ագշ.

232 նումէրօլը էչեա վէ եօլը գաթարը	Սթ.	Տգ.
Գօնիա հարէքէթ	12	— Սպհ.
Բունար պաչը »	12	42
Մէյատան »	1	47
Սէբայ Իսի »	2	27
Գիաբն խանը »	3	9
Ըլդըն »	4	3
Զավուշճբքէօյ »	4	35
Աղարիքէօյ »	5	13
Ագչէհիր »	5	53
Եասիան »	6	15
Իսհագլը »	6	40
Զայ »	7	33
Պէօյիւք Զօպանլար »	8	20
Աֆիյօն Գարահիսարը միվ.	8	53
հարէքէթ »	9	13
Ղազլըկէօլ համամը »	9	44
Համամ »	9	53
Իհսանիյէ »	10	20
Տէօյէր »	11	5
Զէօքիւրլէր »	11	53
Այայունա »	1[illegible]	42
Սապանճը Բունարը »	1	38
Քէօքճէ գբսրգ »	2	20
Էսկիշէհիր միվ.	3	ագշ.

ՔՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ

1863ՏԷ ԹԷԷՍԻՍ ՕԼԸՆՄԸՇ ՏՐԸ ԱՆՕՆԻՄ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ ՍԷՐՄԱՅԷՍԻ 250,000,000 ՖՐԳ.

ՔԵԱՄԻԼԷՆ ԹԷԷՏԻՃԷ ՕԼԸՆՄԸՇ

Մէրքէզը իտարէխանէ Գալաթատա Գարաքէօյտէ Եէնի խանատա։

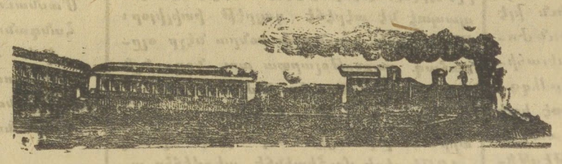
Պէյօղլունտա Ճատտէի Քէպիրտէ Ն.333 Սթամպօլատա Սուլթան Համամ ճատտէսինտէ Ալլահվէրտի խանընտա։

Մէրքէզ իտարէխանէսինէ չիւպէլէրիմիզ պիճիմիզէ պանդա մուամէլաթընը իյիքա իտէր։

Մէրքէզ իտարէխանէսինտէ վէ քէզա Պէյօղլու չիւպէսինտէ պուլունան քիրալըգ ատմիր գացալար՝ կէրէք մէթանէթ վէ կէրէք իւմրէթը իյիքար ճիհէթիյէ բէգալէթին ֆէվգինտէ պուլունմագտա աբը։

Գալաթատաքի մէրքէզ իտարէխանէսիյէ Պէյօղլունտաքի չիւպէտէ հէվալէնամէ համիլէրինին թահրը էմրինէ սալնմար վէրիլէճէք տիր։

Սթամպօլատաքի չիւպէ էչեա վէ թիւճճար էմթատատը իւզերինէ ավտոմոբիլէթ բարա իգրազ իթթիկի կիպի, Սիրքէճիտէքի անպարընա տա էմանէթ սուլթիյէ էչեա վէ էմթատի մէզքիրէի զատու վէ վազ իտէր։



Ա. ՆԱՏՕԼԸ ՕՍՄԱՆԼԸ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԸ ՇԻՐՔԷԹԻ

Իչպու 1324 սէնէսի հոկտեմբերին 19ընճը բազար կիւնիւնտէն իթիպարէն Բէնտիք իլէ Հայտար-Բաչա պէյնինտէ ամէտչիլա իտէճէք գաթարլարընը վագթ ու հարաքէթլէրինի միւպէյլին ճէտվէլ տիր։

ԱԶԻՄԷԹ

ԹՐԷՆ ՆՕՄԷՐՕ / ՍԹԱՍԻՕՆ	2	4	44	6	8	10	12	14	46	16	18	20	22
	եօլէր	եօլճ	Է.Ե.	եօլճ	եօլճ	եօլճ	եօլ	եօլ	Է.Ե.	եօլճ	եօճ	եօլճ	եօլճ
	սպհ.	սպհ.	սպհ.	սպհ.	սպհ.	սպհ.	սպհ.	սպհ.	ագշ.	ագշ.	ագշ.	ագշ.	ագշ.
Քէօբրիւտէն Հար	1 15	2 34	1 45	3 36	5 03	6 44	7 23	8 28	9 55	10 45	11 46	12 02	1 48
Հ.—Բաչա միվ.	1 35	2 54	1 35	3 56	5 23	6 34	7 43	8 48	10 45	11 05	11 36	12 22	1 38
հար.	1 42	2 59	2 —	4 04	5 28	6 39	7 48	9 —	10 20	11 10	11 41	12 27	1 43
Գբզել Թօբրագ	1 51	3 07	— —	4 09	5 36	6 47	7 56	9 09	10 28	11 18	11 49	12 35	1 51
Ֆէնէր չիւպէսի	1 54	3 11	2 11	4 12	5 39	6 50	7 59	9 13	10 31	11 22	11 52	12 38	1 54
Կէօզ Թէբէ	1 58	3 15	— —	4 16	5 43	6 54	8 03	9 19	10 35	11 26	11 56	12 42	1 58
Իրէնքէօյ հար.	2 03	3 18	2 22	4 20	5 48	6 58	8 08	9 25	10 39	11 30	12 04	12 46	2 02
Պօսթանճը	2 12	միւ.	2 32	4 26	5 54	7 04	8 14	9 34	10 45	11 36	12 07	12 52	2 08
Մալ Թէբէ	2 22		2 44	4 35	6 02	7 13	8 23	9 46	10 54	11 45	12 15	1 04	2 16
Գարթալ	2 33		2 57	4 45	6 12	7 23	8 33	10 02	11 04	11 55	12 25	1 14	2 26
Բէնտիք միվ.	2 40		3 07	4 52	6 19	7 30	8 40	10 12	11 11	12 02	12 32	1 18	2 33

ԹՐԷՆ ՆՕՄԷՐՕ / ՍԹԱՍԻՕՆ	1	3	5	7	9	41	11	13	15	17	19	43	21	23	25
	եօլէր	եօլճ	եօլճ	եօճ	եօլճ	Է.Ե.	եօլճ	եօճ	եօլճ	եօլճ	Է.Ե.	Է.Ե.	եօլճ	եօլճ	եօլճ
	սպհ.	սպհ.	սպհ.	սպհ.	սպհ.	սպհ.	սպհ.	սպհ.	ագշ.	ագշ.	ագշ.	ագշ.	ագշ.	ագշ.	ագշ.
Բէնտիք հար.	12 45	1 28	1 45	2 04	2 25	3 10	4 08		5 45	6 53	8 05	9 29	10 27	11 28	12 44
Գարթալ	12 55	1 36	1 53	2 12	2 34	3 18	4 21		5 53	7 01	8 13	9 37	10 38	11 36	12 52
Մալ Թէբէ	1 03	1 46	2 03	2 23	2 45	3 28	4 37		6 03	7 12	8 24	9 47	10 52	11 47	1 03
Պօսթանճը	1 11	1 54	2 12	2 32	2 53	3 36	4 49		6 11	7 20	8 33	9 55	11 03	11 55	1 11
Իրէնքէօյ միվ.	1 17	2 01	2 19	2 39	3 -	3 42	5 02	4 27	6 17	7 26	8 39	10 01	11 13	12 02	1 17
Եէօզ Թէբէ	1 21	2 05	2 23	2 43	3 04	3 46	5 07	4 31	6 21	7 30	8 3[illegible]	10 05	— —	12 06	1 21
Ֆէնէր չ իւպէսի	1 25	2 10	2 27	2 48	3 09	3 50	5 12	4 35	6 25	7 34	8 47	10 09	11 23	12 10	1 25
Գբզ.ել Թօբրագ միվ.	1 28	2 13	2 30	2 51	3 12	3 53	5 16	4 38	6 28	7 37	8 50	10 12	— —	12 13	1 28
	1 36	2 21	2 38	2 59	3 20	4 0	5 25	4 46	6 36	7 45	8 58	10 20	11 33	12 21	1,36
Հ.—Բաչա հար	1 42	2 26	2 43	3 04	3 25	4 06	5 35	4 51	6 41	7 50	9 03	10 27	12 —	12 27	1 43
Քէօբրիւ միվ.	2 02	2 46	3 03	3 24	3 45	4 26	5 55	5 11	7 01	8 40	9 23	10 47	12 20	12 47	2 03

ՄԻԻԼԱՀԱՍԱԹ

Ա. գաթարլարաթէսաուիֆիթ մէյէն վաբօրլար — Ա. Գարաքէօյ քէօբրիւսինտէն հարէքէթ Սթ. 1 Տգ. 57 — Սպհ. 4 Թ. 20 Տգ. Սպհ.
Բ. Հայտար Բաչատան հարաքէթ Թ. 11 Տգ